

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4,50 Zl., mit Zustellgeld 4,80 Zl. Bei Postbezug monatl. 4,89 Zl., vierteljährlich 14,66 Zl. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 Zl., Danzig 8 G., Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einspaltige Millimeterzeile 15 gr., die einspaltige Reklamezeile 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 Da. Bf., Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 195

Bromberg, Sonntag den 27. August 1933

57. Jahrg.

## Duett Mussolini-Hitler.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Vor einigen Tagen hat die „Gazeta Polska“ der Meinung Ausdruck gegeben, daß das Bestreben Deutschlands, die Vereinigung mit dem österreichischen Bruderstaate zu vollziehen, durchaus natürlich und berechtigt, und vom Standpunkte Polens mit Wohlwollen zu betrachten sei, da die deutsche Expansion nach dem Südosten eine Verminderung des Dranges nach Osten, den das Blatt als „unnatürlich“ bezeichnet, nach sich ziehen müsse. Diese Auffassung hat in der polnischen Presse nicht Anklang gefunden und besonders war es die endekistische Publizistik, welche mit dem bekannten Argument auf den Platz trat, daß nach dem vollzogenen Anschluß Österreichs Deutschland erst imstande sein werde, einen erfolgreichen Vorstoß nach dem Osten auszuführen, daß also der Anschluß keine Entlastung für Polen, sondern eine riesig gesteigerte Gefahr für Polen bedeuten würde.

Das Regierungsblatt hat sich auf keine Polemik eingelassen, schon aus dem Grunde, weil der betreffende Aufsatz einen ganz anderen Zweck hatte, als eine Diskussion mit den Endekern, deren Standpunkt bekannt ist, hervorzuheben. Neulich ist die „Gazeta Polska“ mit einem zweiten Aufsatz hervorgetreten, der die Anschlußfrage von einer anderen Seite behandelt, nicht vom Standpunkte der Interessen der polnischen Politik aus, sondern von der italienischen Seite her behandelt. In diesem Aufsatz, der „Das, wovon man spricht“ betitelt ist, sucht das polnische Regierungsblatt nachzuweisen, daß man es jetzt in Europa mit einem richtigen „deutsch-italienischen Konflikt“ zu tun habe. „Dieser Konflikt beherrscht — meint das Blatt — alle anderen, gibt den Ton der Politik des heutigen Tages an.“ Er wird aber verheimlicht, und zwar von beiden Seiten, die ein Liebesverhältnis mimen, unter dessen hüllenden Auberlichkeiten sich ein „scharfer Kampf“ abspielt. „In diesem sauren Roman, der um den äußeren Anschein besorgt ist, ist der ganze Schwung und die Feinheit auf italienischer Seite. Was der mögliche Nutzen scheint jedenfalls auf deutscher Seite zu sein.“

Dieser zweite Aufsatz über dasselbe Thema hat der polnischen Publizistik, die sich zunächst nicht zurecht zu finden mußte, eine Bahn gewiesen, auf der sich jetzt alle polnischen Blätterstimmen tummeln, die alle am Schlagwort vom deutsch-italienischen Gegenpiel nagen, und nur darin von einander abweichen, daß die einen auf die überlegene Uglugheit Mussolinis, die anderen dagegen auf die Überlegenheit Hitlers in diesem feinen Spiel setzen. Kein Wunder, daß die polnische Presse über den mutmaßlichen Inhalt der Gespräche in Riccione im Grunde ein und dasselbe sagt, wobei das eigentliche Interessante nur die Untertöne und die feineren Nuancen in der Art, Dinge zu sehen und zu nennen, bieten.

Die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ führt aus, daß man sich genau vorstellen könne, worüber und in welchem Geiste Mussolini mit dem österreichischen Kanzler gesprochen hatte. Und zwar deshalb, weil es kein Geheimnis sei, welche Politik Mussolini betreibt, um es zu einem „Anschluß“ nicht kommen zu lassen. Das endekistische Blatt verbreitet sich über die Gründe, welche Italiens Haltung gegen die Vereinigung Österreichs mit Deutschland bestimmen. Abgesehen von Triest, auf das Italien nicht verzichten wird, habe Italien erstrangige strategische Rücksichten im Auge (Die nördliche Grenze ist viel sicherer, wenn man auf der anderen Seite das kleine Österreich hat, als wenn es dort ein großes Deutschland gäbe), und hochwichtige wirtschaftliche Interessen auf der Balkanhalbinsel, die durch das Vordringen des mit Österreich vereinigten Deutschland durchkreuzt würden. Das Blatt versichert, man sehe ganz deutlich, „daß Italien eine sehr intensive und konsequente Politik treibt, welche zum Zwecke hat, eine Vernichtung der Unabhängigkeit Österreichs nicht zuzulassen.“ Das Blatt vermag sogar die Methoden anzugeben, welche Italien anwende, um diesen Zweck zu erreichen. Italien, das sich der politischen Vereinigung Österreichs mit Deutschland widersetzt, habe jedoch gegen eine wirtschaftliche Zusammenarbeit dieser Staaten nichts einzuwenden. In diesem Punkte gehe die italienische Politik mit der französischen auseinander, die eine wirtschaftliche Expansion Deutschlands im Südosten Europas nicht zulassen wolle.

Daß dieser Satz einer vorübergehenden Behauptung, Italien befürchte eine Durchkreuzung seiner wirtschaftlichen Interessen auf der Balkanhalbinsel (die doch ebenfalls im Südosten Europas gelegen ist) durch die wirtschaftliche Expansion Deutschlands, widerspricht — hat das Blatt im Eifer seiner Ausführungen übersehen. Kleine Mißverständnisse in der Logik sind übrigens etwas, was die treuen Anhänger der „Gazeta Warszawska“ meist nicht merken.

Der „Wieczór Warszawski“ formuliert seine Gedanken über das geheimnisvolle Spiel wegen Mitteleuropas und seine Mutmaßungen bezüglich des Planes Mussolinis folgendermaßen: „Das Hitlerische Deutschland ist keineswegs sicher, wie Mussolini die österreichische Frage eigentlich lösen will und es befürchtet einen Konflikt mit Italien. Ein solcher Konflikt wäre für das Dritte Reich sehr unerwünscht, denn er würde seine völlige Vereinigung in Europa bedeuten. Kein Wunder, daß er sorgsam verheimlicht wird.“

„Das Deutschland Hitlers kann und will absolut auf die Verwirklichung seiner österreichischen Pläne nicht verzich-

ten, besonders nicht auf deren Hauptpunkt: die Beseitigung der Dollfuß-Regierung, welche die Einführung in die „Gleichschaltung“ Österreichs und in die Einsetzung einer Hitlerischen Regierung wäre.“

„Die Bemühungen Deutschlands bewegen sich daher in einer Richtung: den Mächten und vor allem Italien die Überzeugung beizubringen, daß eine Hitler-Regierung in Österreich nicht notwendig den Anschluß bedeuten würde, ebenso wie das Hitlerische Regime in Danzig keine Verschärfung der Beziehungen zu Polen und keine Änderung der Rechtsstellung der Freien Stadt bedente, sondern im Gegenteil zur Besserung der Beziehungen und zur Regelung der strittigen Fragen führe. Man könnte geradezu meinen, daß die versöhnliche Politik der Danziger Behörden Polen gegenüber und die demonstrative Engerknüpfung der Beziehungen zwischen den beiden Staaten eben diesem Zwecke dienen und die italienischen Befürchtungen bezüglich der Folgen der Zulassung eines Hitler-Regimes in Österreich zerstreuen müßten. Ohne Zweifel spart die Deutsche Regierung nicht mit Beteuerungen in Rom, daß der Sturz Dollfuß' und die Hitlerisierung Österreichs die Einverleibung des letzteren in das Deutsche Reich nicht nach sich ziehen werde. Aber ist Mussolini geneigt, diese Versicherungen als bare Münze anzunehmen?“

Der außenpolitische Denker des Warschauer populären Blattes glaubt den Ideen des diplomatischen Spieles Mussolinis auf der Spur zu sein und entwickelt seine Annahmen wie folgt:

„Es ist nicht daran zu zweifeln, daß die von Mussolini betriebene Politik vor allem eine italienische Politik ist und das Wohl Italiens im Auge hat. Erst in zweiter Linie ist sie eine Politik des Fasizismus, der der brüderlichen Bewegung in Deutschland das Leben nicht erschweren möchte. Darans ergibt sich ein grundsätzlicher Protest gegen die Vereinigung Österreichs mit Deutschland, was für die italienische Politik mit Rücksicht auf Südtirol direkt bedrohlich und auch wegen der Gemeinsamkeit der Grenze mit einer

zweiten Großmacht sehr unangenehm wäre, da doch Italien bereits an Frankreich angrenzt, mit dem es noch nicht alle Fragen erledigt hat. Daraus ergibt sich aber der Wunsch einer derartigen Lösung der österreichischen Frage, die keine Verschlimmerung der Beziehungen zum deutschen Hitlerium nach sich ziehen müßte.“

Hier ließ aber den Warschauer Belascher Mussolinis der Scharfsinn im Stich, was ihn veranlaßt hat, sich folgendermaßen aus der Affäre zu ziehen: „... Daher ist die italienische Politik so vorsichtig und so — geheimnisvoll. Mussolini hat sich einer sehr schwierigen Aufgabe unterzogen und es wird ein Meisterstück der diplomatischen Kunst sein, wenn er sie löst.“

Im „Instruwany Kurjer Codzienny“ vollführt der außenpolitische Leitartikel des Blattes Pom. (Konstanty Grokowski) auf der von der „Gazeta Polska“ gewiesenen Bahn die von ihm beliebte Tanzproduktion nach dem Geschmack der Krakauer Affären. Er mimt ein ganzes Drama voll ironischer Lustigkeit, ein allegorisches Drama von Europa, als einem Urwerk, an dem drei Uhrmacher tätig sind, jeder bestrebt, dem anderen die Arbeit zu verderben. Auch der Gegensatz zwischen Mussolini und Hitler wird heraufgeführt und zwar so: „Mussolini ist überzeugt, daß das Schicksal ihm in Hitler einen großen Trümper auf den Tisch gemorfen habe, welchen man allzu leichtfertig und rasch nicht vergeuden darf. Er spielt daher mit ihm sehr fein und virtuosenhaft, doch der Trümper hat auch einen Kopf und Hände und sieht in manchen Momenten so aus, wie wenn er seinerseits... vermittelst seines eigenen Spielers spielte.“

Die „Gazeta Polska“ hat es viel einfacher gesagt und geradezu angedeutet, daß sie an den Enderfolg Hitlers zu glauben geneigt sei. Und im Höhe dieses angeblichen „Glaubens“ ist der vor einigen Tagen veröffentlichte Artikel über die Frage: Polen und der Anschluß — verständlich, ein Artikel, der zur Sektküre ebenso in Berlin wie in Rom bestimmt ist.

## Die Staatszugehörigkeit aberkannt.

Erste Liste: 33 Personen. —

Auch Vermögen beschlagnahmt.

Der Reichsanzeiger vom 28. August enthält folgende Bekanntmachung:

Auf Grund des § 2 des Gesetzes über den Widerruf von Einbürgerungen und die Aberkennung der deutschen Staatsangehörigkeit vom 14. Juli 1933 hat der Reichsminister des Innern im Einvernehmen mit dem Reichsminister des Auswärtigen zunächst folgende im Ausland befindliche Reichsangehörige der deutschen Staatsangehörigkeit für verlustig erklärt, weil sie durch ein Verhalten, das gegen die Pflicht zur Treue gegen Reich und Volk verstößt, die deutschen Belange geschädigt haben:

Dr. Alfred Apfel, Dr. Rudolf Breitscheid, Alfred Falk, Dr. Friedrich Wilhelm Foerster, Elfriede Gohlke gen. Ruth Fischer, Emil Gumbel, Friedrich Hedert, Dr. Alfred Kerr, Heinrich Mann, Wilhelm Münzenberg, Wilhelm Pieck, Philipp Scheidemann, Max Sievers, Ernst Toller, Bernhard Weiß, Otto Weis, Georg Bernhardt, Eugen Epstein, Lion Feuchtwanger, Helmuth von Gerlach, Kurt Großmann, Albert Grzesinski, Wilhelm Hansmann, Max Hölz, Otto Lehmann-Rußbüldt, Theodor Maslowski, Heinz-Werner Neumann, Berthold Salomon gen. Jacob, Leopold Schwarzschild, Friedrich Stampfer, Dr. Kurt Tucholski, Robert Weismann, Dr. Johannes Werthauer.

Zugleich ist das Vermögen dieser Personen beschlagnahmt worden. Die Aberkennung der Staatsangehörigkeit kann sich auch auf die Ehegatten und Kinder beziehen. Doch bedarf es hierzu in jedem Einzelfalle eines Beschlusses des Reichs-Innenministers und des Reichs-Außenministers. Ergibt ein solcher Beschluß nicht, so behalten Frau und Kinder eines ausgeschlossenen Deutschen die deutsche Staatsangehörigkeit.

## Mahnruf zum Wirtschaftsfrieden

zwischen Polen und Deutschland.

Der Krakauer „Gaz“, das konservative Organ des Regierungslagers, warnt in einem Artikel davor, daß sich Polen in einer Aktion des Wirtschaftsboykotts gegen Deutschland engagiere, da dies Revanche-Maßnahmen von deutscher Seite zur Folge haben könnte. Das Blatt erinnert daran, daß die Regierung Hitlers, trotzdem sie sämtliche Machtmittel in ihrer Hand hat, unter dem Einfluß der Erfahrungen die von dem radikalen Flügel der Partei propagierte Wirtschafts-Revolution abgesehen, die wirtschaftlichen Illusionen des Dritten Reiches aufgegeben habe. Polen dürfe daher das Chaos nicht noch vergrößern.

„Der deutsche Außenhandel ist heute bedeutend aktiv, trotzdem die im April und Mai d. J. annullierten Aufträge sich augenblicklich stark fühlbar machen. Die deutsche Mark, für die man vor einigen Wochen schon Retrologe vorbereitet hatte, hat einen Börsenkurs erreicht, wie sie ihn in den Vorkriegsjahren noch niemals gehabt hat. Gegenwärtig ist die Boykott-Aktion in ganz Europa in bewundernswürdiger Weise verstimmt, ja sogar der allmächtige Lord Melchett, der noch unlängst einen internationalen Wirtschafts-Boykott Deutschlands organi-

sierte, war unter dem Druck der natürlichen Wirtschaftsgehalte gezwungen, seine Absichten aufzugeben.“

Trotz der letzten Ereignisse in Deutschland sollten wir das politische Chaos nicht durch wirtschaftliche Verwirrungen vergrößern. Sämtliche wirtschaftlichen Kreise müßten vor allem dafür sorgen, Schritte zu vermeiden, die zu einer Verschärfung der ohnehin im höchsten Grade verfahrenen Wirtschaftsverhältnisse der Welt beitragen könnten. Sie müßten im Gegenteil systematisch und mit vollem Bewußtsein an dem Zustandekommen eines dauernden Wirtschaftsfriedens der Staaten arbeiten, ohne Rücksicht darauf, ob das politische System des einen oder auch des anderen Wirtschafts-Partners uns gefällt oder nicht.

In Polen betrug die Warenzufuhr nach Deutschland in den letzten zwei Jahren immer noch 170–200 Millionen Zloty jährlich. Bei einer Boykott-Aktion Polens würde die Deutsche Regierung zweifellos gegen uns Revanche-Maßnahmen ergreifen, wie dies z. B. vor einigen Wochen gegen Lettland der Fall war, als man die Einfuhr von lettischer Butter nach Deutschland verbot.

Es wäre eine Straußen-Politik, wollten wir vor diesen Tatsachen und Erscheinungen unsere Augen verschließen. Ebenso wie die Deutsche Regierung sich zu dem Mut emporgereungen hat, auf die vor vielen Jahren gepredigten Lösungen und Ziele der sozialistischen Wirtschaft zu verzichten, müßte unsere Volksgemeinschaft sich von gefunden wirtschaftlichen Grundfragen leiten lassen, die jedem nur einigermaßen mit ökonomischen Problemen Vertrautem direkt in die Augen fallen, sich aber nicht einer falschen Scham hingeben, und dadurch nicht die eigenen elementaren wirtschaftlichen Interessen gewahrt werden.“

## 3000 Westfalen gehen nach Ostpreußen.

Das gewaltige Arbeitsbeschaffungs-Programm in Ostpreußen wirkt sich, wie von dort gemeldet wird, immer weiter aus. Jetzt sollen landdienstwillige Leute aus Duisburg-Hamborn in Ostpreußen Beschäftigung erhalten. Es handelt sich um Arbeitsmöglichkeiten für etwa 2500 bis 3000 Personen, für die Duisburg im wesentlichen nur die Ausrüstung und Fahrkosten zu tragen hat. Die Beschäftigungsdauer schwankt zwischen 6 und 18 Monaten.

Die finanzielle Entlastung Duisburgs durch Einsparung der Unterstützung ist auf etwa 450 000 Reichsmark zu veranschlagen.

## Zerlegungsschriften in Verwaltungsämtern

Berlin, 26. August. (Eigene Drahtmeldung.) Auf Ersuchen des Staatskommissars Dr. Lutter fand am Freitag eine Aktion des Geheimen Staatspolizeiamtes bei städtischen Verwaltungsstellen vor allem den Wohlfahrtsämtern und Steuerkassen statt. Es ist dabei gelungen, umfangreiche illegale Zerlegungsschriften sicherzustellen.

40 Personen wurden verhaftet, von denen 15 in Konzentrationslager überführt wurden, darunter ein Stadtassistent, bei dem man kommunistische Schriften beschlagnahmt hatte.

## Neues Schreiben an Branting.

Leipzig, 26. August. (Eigene Drahtmeldung.) Einer der vom Gericht bestellten Verteidiger im bevorstehenden Reichstagsbrand-Prozess, Rechtsanwalt Dr. Paul Teichert-Leipzig, hat den schwedischen Rechtsanwalt Branting in einem Schreiben ersucht, das der „Internationalen Kommission“ vorliegende Material mit möglicher Beschleunigung und größter Vollständigkeit ihm zu übermitteln, um so alle Möglichkeiten der Verteidigung auszuschöpfen.

## Deutscher Gruß — von Ausländern nicht verlangt

Nach einer Meldung aus München hat der stellvertretende Führer Heß folgende Bekanntmachung erlassen:

Es ist in allen Ländern Brauch, daß beim Absingen der Nationalhymne, Grüßen von Fahnen und ähnlichen Anlässen, Ausländer ihr Gastland dadurch ehren, daß sie sich mit den Angehörigen des betreffenden Landes von ihren Plätzen erheben bzw. den Hut abnehmen. Die ist selbstverständliche Pflicht internationaler Höflichkeit, deren Erfüllung gleichermaßen von jedem im Ausland weilenden Deutschen erwartet wird, wie von jedem Ausländer, der sich in Deutschland aufhält.

Nicht erwartet werden kann jedoch von einem Ausländer eine in seinem Heimatland nicht geübte, ihm also fremde Form der Ehrenbezeugung, wie sie z. B. der „Deutsche Gruß“ durch Erheben des rechten Armes darstellt. Dieses ebensowenig, wie auch beispielsweise von einem Protestanten nicht verlangt wird, daß er sich beim Betreten einer katholischen Kirche bekennt.

## Beschlüsse der Internationale.

Paris, 26. August. (Eigene Drahtmeldung.) Die Pariser Tagung der Zweiten Internationale ist in einer Nachsitzung abgeschlossen worden und hat mit einer Niederlage der Anhänger Léon Blums und des linken Flügels der Sozialisten geendet. Zwei Entschlüsse, von denen die eine vom österreichischen Vertreter, Otto Bauer, die andere vom Gemischten politischen Ausschuss, dem auch die zweite Internationale Gewerkschafts-Vereinigung angehört, eingebracht wurden, konnten mit erdrückender Mehrheit angenommen werden.

Die von Léon Blum geforderte Vereinigung der Zweiten und Dritten Internationale wird in diesen Entschlüssen zurückgewiesen, ebenso die Generalforderung im Kriegsfall. In der Abrüstungsfrage wird in der Entschlüsse etwa die französische Regierungsthese vertreten.

Die Entschlüsse über die allgemeine Politik beginnt mit einer Analyse der Wirtschaftskrise. Sie habe, so heißt es, die Grundmauern der Demokratie stark erschüttert. Die neuen Formen der vom Staat organisierten und kontrollierten Wirtschaft wird als ein Übergang vom Kapitalismus zum Sozialismus angesehen. In den Ländern, in denen der Faschismus siegreich geblieben sei, kann er nur durch eine Revolution des Volkes zerstört werden. Diese revolutionäre Macht dürfe sich nach ihrem Siege nicht nur darauf beschränken, den Faschismus zu zerstören, sondern sie werde auch seine Hauptgrundlagen, den Kapitalismus, vernichten und den Großgrundbesitz zerstören müssen. Die Spaltung der Arbeiterklasse könne vor der Weltgeschichte nicht gerechtfertigt werden. Die Zweite Internationale gebe deshalb ihren Willen kund, alles zu tun, um die zerplitterten Kräfte zusammenzufassen, ohne aber den Manövern einer Einheitsfront zuzustimmen, die nicht zu einer Einigung der Arbeiterklasse führen könne.

Die Zweite Internationale fordert schließlich auch in der Woche des 9. November zum Andenken an die Revolution in Deutschland Kundgebungen aller sozialistischen Gruppen gegen den Faschismus zu veranstalten. Gegen die nationalsozialistische Regierung in Deutschland solle der materielle und moralische Boykott verstärkt werden. Die Zweite Internationale fordert endlich alle demokratischen Regierungen auf, alle den Frieden bedrohenden Fragen, die durch den Nationalsozialismus und den Faschismus aufgeworfen würden, vor den Völkerbund zu tragen. Diese Entschlüsse wurden mit 291 gegen 18 Stimmen bei 5 Enthaltungen angenommen.

## Vor einem Generalfreist in Oberschlesien

Am heutigen Sonnabend findet in Kattowich eine gemeinsame Konferenz der Delegierten des Zentral-Bergarbeiter-Verbandes und des Berufsverbandes der Bergarbeiter statt, in der, wie die „Gazeta Warszawska“ mitteilt, eine Einigung über den Termin zustande kommen soll, wann der Generalfreist im Kohlenbergbau in Oberschlesien beginnen wird. Beide Organisationen sollen beabsichtigen, den Streik ohne Rücksicht darauf zu proklamieren, welchen Standpunkt in dieser Frage die „Arbeitsgemeinschaft“ einnehmen wird. Der Generalfreist soll nicht allein den Kohlenbergbau, sondern auch die Hütten- und Metall-Industrie sowie die geistigen Arbeiter umfassen, die in der Hütten- und Kohlen-Industrie beschäftigt sind.

Am Sonntag tritt in Kattowich eine Konferenz der Delegierten der Organisation der Metallarbeiter zusammen, um über die Frage der Festlegung des Termins für den allgemeinen Streik zu beraten.

## Unwetter in den Vereinigten Staaten.

Zahlreiche Ortschaften von jedem Verkehr abgeschlossen

New York, 26. August. (Eigene Drahtmeldung.) Durch ein furchtbares Unwetter in den Distrikten der Vereinigten Staaten sind breite Strecken Landes in riesige Seen verwandelt worden, so daß zahlreiche Ortschaften von jedem Verkehr abgeschnitten sind und nur mit Hilfe von Booten oder Flugzeugen mit Nahrungsmitteln versorgt werden können.

In Laurel (Delaware) sind 200 Familien von den Fluten eingeschlossen und werden durch das rote Kreuz mit Hilfe von Booten versorgt. Sie befinden sich in großer Gefahr, da sich oberhalb des Ortes ein Staudamm befindet, dessen Bruch jeden Augenblick erwartet wird. Scharen von in aller Eile zusammengeworfenen Männern arbeiten verzweifelt an der Verstärkung des Damms. Das Sturmszentrum hat sich am Freitag nach dem Ontario-See verlagert.

## Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu, Sp. Akc.

Poznań / Bydgoszcz  
Inowrocław / Rawicz

Telegramm-Adresse: „Gewerbekbank.“



Erledigung sämtlicher  
Bankgeschäfte.

Führung von Sparkonten  
in allen Währungen.

## Deutschland und der Korridor.

Unter dem „vornehmen“ Titel „Deutsche Lügen“ veröffentlicht der „Kurjer Poznański“ an der Spitze seiner Nummer 289 vom 26. August einen Artikel des ehemaligen Sejm-Marschalls Trampczyński, in dem ein in Deutschland unter dem Titel „Deutschland und der Korridor“ neu erschienenes Buch besprochen wird. Auf dessen Kappe der schon eingangs gekennzeichnete Titel entfällt, ob auf den Verfasser oder auf den „Kurjer Poznański“ wissen wir nicht, er entspricht aber zweifellos der beiden Stellen eigentümlichen vornehmen Art der politischen Polemik. Das Buch, das uns noch nicht bekannt ist, soll mehrere Verfasser haben, an deren Spitze die Herren Heiß und Kries stehen sollen, und soll eine große Anzahl Photographien enthalten. Es soll nach Angabe des Herrn Trampczyński von „historischen und statistischen Fälschungen“ bestehen. Von diesen angeblichen Fälschungen ist in dem Trampczyński'schen Artikel sehr wenig zu sehen, obgleich es doch dem Verfasser offenbar in erster Linie darauf angekommen mußte, diese Fälschungen festzustellen und dafür den Nachweis zu liefern. Wir kommen weiter unten noch darauf zurück. Inzwischen wollen wir aus dem Trampczyński'schen Gebot die folgenden Stellen hervorheben:

„Die Verfasser weisen in ihrem Buche auf einer großen Anzahl von Seiten auf die Unmöglichkeit der heutigen Verhältnisse hin und suchen nach einer anderen Lösung. Als einen angeblich polnischen Vorschlag zitieren sie die Neutralisierung des Korridors zugleich mit der Stadt Danzig unter dem Schutz des Völkerbundes. Sie sagen nichts darüber, was für ein Pole einen so dummen Vorschlag habe machen können, den die Verfasser übrigens ablehnen. Die Verfasser erklären namens des deutschen Volkes ihrerseits ihre Bereitschaft zu Verhandlungen, wenn vorher folgende Bedingungen von Polen erfüllt worden sind:

1. Wenn die Aufrüstung Deutschlands komplett geworden ist ohne Beschränkung (offensichtlich zu dem Zwecke, damit Deutschland ohne großes Risiko Polen überfallen kann);
2. Wenn die Deutschen in Polen keinen Beschränkungen hinsichtlich der Niederlassung und des Erwerbes von Land unterworfen werden (bei dieser Gelegenheit versichern die Verfasser falsch, daß vor dem Kriege der Pole in Preußen die Möglichkeit der Parzellierung und der Niederlassung gehabt hat);
3. Wenn alle Beschränkungen der Deutschen im Auslande bezüglich der Einreise nach Polen und des dortigen Wohnens in Wegfall kommen;
4. Wenn alle Beschränkungen deutscher Schulen (in ganz Polen) aufhören und wenn die deutsche Sprache vor Gericht gleichberechtigt sein wird.

Erst wenn diese Bedingungen erfüllt sind, werden die Deutschen gnädig zu friedlichen Verhandlungen über Pommern bereit sein, in dessen mit dem abgesteckten Ziel, daß der Korridor verschwinden muß, um den Frieden in Europa zu sichern.“

Dann beginnt Herr Trampczyński sich über die angeblichen deutschen Fälschungen in dem Buche zu verbreiten. An erster Stelle heißt es da:

„Seit dem Weltkriege sind wir daran gewöhnt, von den Deutschen dreiste Lügen zu hören. Die Welt hört z. B. ständig, daß Deutschland im Jahre 1914 überfallen worden sei, während Beweise dafür vorhanden sind, daß tatsächlich Deutschland noch vor der Ermordung Franz Ferdinands den Krieg für den Herbst 1914 beschlossen hatte.“

Diese letztere Behauptung des Herrn Trampczyński ist der dreiste Versuch einer geschichtlichen Fälschung, der uns je unter die Augen gekommen ist; er hat nur das eine Gute, daß kein Mensch auf der Welt dieser Behauptung Glauben schenken wird, da sie mit der Wirklichkeit in diametraler Widersprüche steht. Seit Jahren bemühen sich die Historiker und Gelehrten der ganzen Welt, die Vorgänge, die zum Kriege geführt haben, reiflich aufzuklären, aber keinem Menschen ist es dabei jemals in den Sinn gekommen, eine so irrsinnige Behauptung, wie sie in dem Aufsatz Trampczyński's enthalten ist, aufzustellen. Daß Deutschland, obwohl es an Rußland und Frankreich den Krieg erklärt, mit Zug von sich sagen konnte, daß es überfallen worden ist, daran zweifelt heute niemand, der die geschichtlichen Vorgänge kennt. Nur Herr Trampczyński hat anscheinend von den russischen Truppenansammlungen an der österreichischen und deutschen Grenze und auch von der Monate vorher erfolgten Enttarnung der „Röln. Zeitg.“ über die russisch-französischen Kriegsabsichten nichts gehört, obgleich er ein politisch interessierter Zeitgenosse war.

Als Fälschung des fraglichen Buches sieht es anscheinend Herr T. auch an, daß es behauptet, der Korridor sei urdeutsches Land. Das ist ein Urteil, und es muß einen wundernehmen, daß ein Mann von der Stellung des Artikkelführers die Begriffe so durcheinander werfen kann.

Die einzige falsche Angabe, die Herr T. dem Buche vorwerfen kann, ist die, daß er, Herr Trampczyński, vor der Volksabstimmung in Oberschlesien gesagt haben soll: „Mag es sein, wie es will, Schlesien kann nicht zerrissen werden; mag es ganz auf die eine oder die andere Seite fallen.“ Herr T. dementiert diese Angabe. Wir wollen den Wert dieser Ablehnung nicht abzuschätzen versuchen, zumal dieses Detail im Rahmen des Ganzen von geringer Bedeutung ist.

Wenn Herr T. zum Schluß behauptet, daß das fragliche Buch die friedlichen Versicherungen der heutigen Reichsregierung gegenüber Polen entwertet, so dürfte er sich damit sehr im Irrtum befinden.

## Tödlicher Unfall beim Deutschlandflug.

Europa-Flieger Boh und sein Begleiter tödlich verunglückt.

Berlin, 26. August. (Eigene Drahtmeldung.) Auf der zweiten Tagesstrecke des Deutschland-Fluges verunglückte am Sonnabend früh der bekannte deutsche Sportflieger Reinhold Boh, der Deutschland wiederholt bei internationalen Flugwettbewerben mit hervorragendem Erfolg vertretet, sowie sein Begleiter Paul Weirich, über Widsberg bei Neustadt an der Dosse tödlich. Der Absturz erfolgte dadurch, daß Boh in sehr niedriger Höhe flog und mit seiner linken Tragfläche einen Kirchturm berührte. Man nimmt an, daß Boh so niedrig flog, um die in der geringen Höhe günstigsten Windverhältnisse auszunutzen. Die Besatzung war sofort tot.

## Das Ergebnis des ersten Tages.

Berlin, 26. August. (Eigene Drahtmeldung.) Die Zeitung des Deutschlandfluges veröffentlicht ein vorläufiges Ergebnis des Wettbewerbes am Schluß des ersten Tages. Danach führt die auf fünf Flugzeuge bestehende Staffel der Hannoveraner mit den Piloten Künz, Röse, Deseler, Hüft und Dietrich, die eine Durchschnittsgeschwindigkeit von 132 Kilometern erreichten.

## Der zweite Tag.

Berlin, 26. August. (Eigene Drahtmeldung.) Am Sonnabend früh sind 103 Flugzeuge zum zweiten Langstreckenwettbewerb des Deutschland-Fluges gestartet, von denen eines wegen Motorschaden sofort umkehren mußte.

## Etappe Bremen.

Bremen, 26. August. (Eigene Drahtmeldung.) Am Freitag nachmittag trafen zunächst die Deutschlandflieger, die direkt von Berlin kamen, zu ihrer ersten Zwischenlandung in Bremen ein. Es herrschte Bodennebel, der sich jedoch vor Ankunft der Flieger hob. Um 8.19 Uhr traf als erste Maschine die Messerschmidt 27 B mit Schenermann ein. Kurz darauf folgte Hans Schwarz auf Messerschmidt 28 C von der Stuttgarter Landesstelle. In kurzen Abständen folgten dann weitere Maschinen.

## Die Ersten in Münster.

Münster, 26. August. (Eigene Drahtmeldung.) Das Wetter war um 9 Uhr, als die ersten Aufstiegsmeldungen aus Bremen eintrafen, noch sehr dießig. Um 9.52 Uhr traf als erster Flieger Schenermann von der Fliegergruppe Berlin ein, gefolgt von Seidemann, der um 9.58 Uhr landete, und weitere 13 Flugzeuge. Seidemann setzte um 10.04 als Erster bereits seinen Flug wieder fort.

## Ein Flugzeug bei Gnefen notgelandet.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus Gnefen meldet, mußte am Freitag vormittag in der Nähe des Eisenbahndammes bei Falkowo ein deutsches Flugzeug notlanden. Die drei Insassen, die sämtlich aus Hamburg stammen, kamen ohne Verletzungen davon. Der Apparat wurde leicht beschädigt. Die Flieger gaben den Behörden gegenüber an, daß sie an dem Deutschland-Flug teilgenommen hätten, seien aber durch den starken Wind von der eigentlichen Flugstrecke abgetrieben worden, und mußten wegen eines Bruches der Dampfkraft notlanden.

## Die Rudermeisterschaften von Europa.

Budapest, 26. August. Am Freitag begannen die Rennen um die Rudermeisterschaft von Europa. Von 12 Staaten waren 60 Mannschaften entsandt. Bei diesen Vorrennen siegte im Einer der Krakauer Berer in 6.49,2 vor Tschekoslowakei und Schweiz. Im Vierer mit Steuermann belegte Polen ebenso wie im Zweier ohne Steuermann im Tschekoslowakei und Schweiz. Im Vierer mit Steuermann errang Polen den ersten Platz in 7.09,8, während Frankreich den zweiten und Belgien den dritten Platz einnahmen. Den Vierer ohne Steuermann gewann Schweden vor Italien und Polen. Ungarn sicherte sich den Doppelzweier vor Frankreich und Polen. Beim Achter gingen die Italiener als erste durchs Ziel, ihnen folgten die Jugoslawen und die Polen (Bromberger B.T.W.-Mannschaft).

## Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 26. August 1933.

Kraikau - 2,11, Zawichost + 1,18, Warschau + 0,78, Ploct + 0,34, Thorn + 0,15, Fordon + 0,05, Culm - 0,03, Graudenz + 0,09, Kurzbrat + 0,30, Bielek - 0,42, Dirschau - 0,62, Einlage + 2,76, Schiewenhof + 2,98.

## Herbstsonne.

Tiefblauen Mantel tat um sich der Tag,  
der Helm des Himmels gleißt wie lauter Gold,  
Herbstliche Güte übersonnt den Hag  
und Rosen lächeln noch verträumt und hold.

Wildgänsejagel steuert steil nach Süd,  
du denkst noch einmal zärtlich einer Frau  
und eines Munds, der Sommertwärm geblüht —  
und morgen ist die Erde kalt und grau.

Hans Zuchhold.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 26. August.

### Heiter und kühl.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet ziemlich heiteres und kühles Wetter mit schwachen, meist nördlichen Winden an.

### Eine arge Enttäuschung

erlebte eine 24-jährige weibliche Person aus dem Kreise Wirsiß. Anfang dieses Jahres lernte sie den 28-jährigen Arbeiter Franciszek Rybak kennen, der ihr nach kurzer Bekanntschaft die Ehe versprach. Da die Eltern sich mit der Heirat einverstanden erklärten, bestellte der zukünftige Schwiegerohn das Aufgebot. Der Hochzeitstag wurde darauf festgesetzt, die Musik bestellt und alle Vorbereitungen zur Hochzeitsfeier getroffen. Vorher hatte sich R. von seinen Schwiegereltern 400 Zloty zum Ankauf der Möbel ausgeben lassen. Am Hochzeitstage, die Gäste waren bereits vollständig versammelt, die Musik spielte, wartete man vergebens auf das Erscheinen des Bräutigams. Anstatt des R. erschien plötzlich eine unbekannt Frau in dem Hochzeitshaus, die die Braut zu sprechen wünschte. Die Unterredung dauerte nur einige Minuten, aber sie genügte, um der glücklichen Braut eine große Enttäuschung zu bereiten. Die Unbekannte hatte sich nämlich als angetraute Ehefrau des R. vorgestellt. Sie habe, wie sie erzählte, erst am Hochzeitstage davon erfahren, daß ihr Mann eine zweite Ehe eingehen wollte und sei deshalb hierher geeilt, um diese zu verhindern. Die empörten Schwiegereltern, die von dem R. derartig beschwindelt wurde und große Geldausgaben hatten, erstatteten gegen diesen Anzeige bei der Staatsanwaltschaft.

R. hatte sich nun wegen versuchter Bigamie und Irreführung von Amtsbehörden vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Vor Gericht versucht der Angeklagte zuerst mit allerlei Ausreden sein Vergehen zu entschuldigen, was ihm jedoch in Anbetracht der belastenden Beweise wenig hilft. R. wurde, da er bereits vorbestraft ist, zu einem Jahr Gefängnis, 300 Zloty Geldstrafe und zum Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte für die Dauer von fünf Jahren verurteilt.

Ein Großfeuer brach heute morgen gegen 5 Uhr in der Gerberei Bruchholz aus. Das Feuer war in einer sogenannten Extrakt-Kocherei ausgebrochen und hatte von dort zum Maschinenraum übergegriffen. Die Feuerwehr, die mit zwei Löschzügen sofort zur Stelle war, ging mit Energie an die Bekämpfung des Brandes heran, nachdem noch ein dritter Löschzug zu dem Brandherd gerufen war. Die Rettungsaktion war durch die große Hitze und den heftigen Rauch ungemein erschwert. Drei Stunden lang arbeiteten die Wehrleute, bis endlich die Gewalt des Feuers gebrochen war. Durch das wütende Element wurden die Extrakt-

Kocherei und der Dachstuhl des Maschinenhauses vernichtet, während die Dächer der Nebengebäude zum Teil beschädigt sind. Der Schaden, der sich nur schwer beziffern läßt, wird auf etwa 12 bis 15 000 Zloty geschätzt. Als Ursache des Brandes nimmt man Kurzschluss an.

Der zweite Tag des internationalen Tennis-Turniers hat eine ganze Reihe interessanter Spiele gebracht. Von den Herren-Einzelspielen ist zunächst die Begegnung Stolarow-David zu nennen, wobei Stolarow 6:2, 6:3 gewinnen konnte. Im zweiten Satz machte der Königsberger die größten Anstrengungen in Führung zu kommen, was ihm jedoch infolge des ruhigen und sicheren Spielens seines Gegners nicht gelang. Interessant war auch die Begegnung Bauer (Zoppot) — Dr. Weynerowski. Obwohl der Erstgenannte im ersten Satz schon 3:1 führte, konnte der Bromberger, der sehr schön und fair kämpfte, 8:6 gewinnen. Das Tempo hielt Dr. Weynerowski jedoch nicht durch und mußte die beiden nächsten Sätze 6:1, 6:2 abgeben. Einen ausgezeichneten Tag hatte Kaufmann, der Sioda 6:2, 6:3 schlug. Reiß (Zoppot) fertigte Baranowski 6:2, 6:1 ab, Poplawski schlug Baniecki 9:7, 6:0, Bratek Weseley 6:1, 6:2, Bratek Figurski 6:0, 6:2, Reiß Szysko 6:1, 6:1, Wojanowski Zielinski 6:1, 6:2, Paszkiewicz Herdeggen 6:2, 6:2. Im Damen-Einzel siegte die Dirschauerin Frau Bod über Frau Glowacka 9:7, 8:6, Frau Schwarz über Fr. Rod 6:0, 6:0, Frau Weynerowska über Frau Maciejowska 6:2, 6:3, Fr. Zielinska über Fr. Andrzejewska 6:0, 1:6, 6:2, Fr. Fedrzejewska über Frau Fryszczyn 6:1, 6:0, Fr. Gramunder über Fr. Zielinska 6:4, 6:1, Frau Bod über Frau Zielinska 6:4, 6:4, Fr. Haber über Fr. Mohr 7:5, 6:4, Fr. Wilpop über Frau Zielinska 6:2, 6:3, Fr. Fedrzejewska über Frau Bod 6:0, 6:1. Von den Herren-Doppelspielen wurden zwei ausgespielt. Spniowski-Weseley siegten über Baniecki-Melboeck 6:3, 6:2, Kollath-Kozminski über Zielinski-Figurski 6:4, 4:6, 6:3. Im Gemischten Doppel konnten Frau Schwarz-Reiß das Paar Weynerowska-Kozminski 6:3, 6:0 schlagen. Wilpop-Poplawski schlugen Zielinska-Figurski 6:1, 6:2. Schwarz-Reiß gewannen gegen Gramunder-Drageim 6:2, 6:2. Pozowiska-Stolarow siegten über Zielinska-Weseley 6:1, 6:1 und Spdamm über Zielinska-Paszkiewicz 6:3, 6:0.

Von einem Lastauto angefahren wurde der 47-jährige Maler Franciszek Strzelecki. St. fuhr gestern nachmittag die Schubiner Chaussee entlang, als ihm das Lastauto der Firma Janiczak entgegenkam. Beim Ausweichen wurde er von dem Auto erfasst und zu Boden geschleudert, wobei er außer allgemeinen Verletzungen einige Rippenbrüche davontrug. Mit demselben Auto wurde der Verunglückte nach dem Städtischen Krankenhaus gebracht.

Geldstranknacker drangen heute nacht in das Bureau der Firma Karpaty, Danzigerstraße 54, ein und erbrachen den Geldschrank, in dem sie jedoch nur 22 Zloty vorfanden. Die Einbrecher sind durch einen 30 x 40 Zentimeter großen Luftschacht in die Büroräume gelangt.

Der heutige Wochenmarkt brachte regen Verkehr. Angebot und Nachfrage hielten einander die Waage. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr 1,50—1,60, für Eier 1,15—1,20, Weiskäse 0,20—0,25, Käse 1,20—1,60. Für Gemüse und Obst zahlte man: Weißkohl 0,07, Blumenkohl 0,20—0,40, Kohlrabi 0,10, Rotkohl 0,15, Bohnen 0,15 bis 0,20, Spargel 0,25, Mohrrüben 3 Bund 0,10, Salat 0,10, Gurken 0,15, Tomaten 0,30, Brombeeren 0,40, Apfel 0,20 bis 0,30, Birnen 0,25—0,30, Pflaumen 0,40—0,60, Preiselbeeren 0,60. Für Geflügel zahlte man: Enten 3—3,50, Hühner 1,50—2,50, Tauben 0,50. Für Fleisch zahlte man: Speck 0,80—0,90, Schweinefleisch 0,70—0,90, Rindfleisch 0,60 bis 0,80, Kalbfleisch 0,50—1,20, Hammelfleisch 0,70—0,80. Die Fischpreise waren wie folgt: Aale 1,20—1,60, Hechte 0,90 bis 1,40, Schleie 0,80—1,30, Plöcke 0,25—0,60, Breiten 0,40—0,80, Barsch 0,40—0,80, Karauschen 0,75—1,00.

### Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Fremdinnen-Berein. Montag, den 28. d. M., nachmittags 4 Uhr, „Kleinert“, 4. Schleuse.

z. Inowroclaw, 26. August. Vom Lastauto angefahren und schwer verletzt wurde auf der Chaussee Inowroclaw—Thorn die in Suchatowo weilende

Frau Franciszka Komalek. Sie wollte auf einem Spaziergange noch kurz vor Herannahen des Lastautos die Chaussee überqueren, was ihr aber nicht gelang. Sie wurde erfasst und zu Boden geschleudert, wobei sie erhebliche Verletzungen am ganzen Körper erlitt und ihr außerdem noch der rechte Arm gebrochen wurde.

Durch ein Feuer eingegeschert wurde auf dem Gehöft des Landwirts Szymanski in Wygoda ein Strohflecken. Die Ursache ist unbekannt. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

ss. Rogiwo, 25. August. Gestern wurde in Zaby das sechsjährige Söhnchen des Arbeiters Koloff von einem Leiterwagen überfahren, so daß der Tod eintrat.

i. Rakel (Raklo), 25. August. Auf unerklärliche Weise wurde das Pferd der Frau Malak aus Rowina scheu, die mit einem Einspänner durch Dobowo fuhr. Dabei löste sich ein Hinterrad vom Wagen. Frau Malak wollte sich retten und sprang vom Wagen. Dabei stürzte sie aber so unglücklich zu Boden, daß der Wagen noch über sie hinweg fuhr und ihr schwere Beinverletzungen beibrachte. Sie mußte zum Arzt geschafft werden. Das Pferd konnte erst in Broniewo eingezähmt werden.

Auf dem heutigen Wochenmarkt kostete Butter 1,50, Eier 1,10, Pflaumen das Pfund 0,40—0,50 Zloty.

h. Pofen (Poznan), 25. August. Vor der Strafkammer hatte sich der Kommunist Josef Wiczorek von hier wegen umstürzlerischer Betätigung, die er im Frühjahr d. J. hier sich hatte zuschulden kommen lassen, zu verantworten. Er war vor längerer Zeit hier zu 2 Jahren Gefängnis verurteilt worden, beim Transport ins Zuchthaus aber entwichen und nach Deutschland geflüchtet, wo er bei der „Roten Fahne“ Arbeit fand. Nach der Regierungsübernahme durch Hitler wurde ihm der Boden in Berlin zu heiß, er flüchtete nach Moskau und kehrte, mit reichem Agitationsmaterial ausgestattet, nach Posen zurück, wo er die kommunistische Propagandaarbeit entfaltet, der die hiesige Polizei bald ein Ziel setzte. Das Gericht verurteilte den Angeklagten, der in a. behauptete, die kommunistische Partei Polens denke nicht an einen gewalttätigen Umsturz, zu fünf Jahren Gefängnis.

i. Schollen (Skoki), 25. August. Gestern fand, veranstaltet vom deutschen Bauernbund, in den schönen Gärten der Gemeinde Roschino eine Garten- und Obstschau statt, die von 38 Landwirten besucht war. Die Vorträge über Wein, Obstbaumzucht und Bepflanzung, wurden von den Anwesenden mit großem Interesse aufgenommen.

Die Beiräte in das Geschäft des Gastwirts Klingger in Budziszewo und entkamen mit einer reichen Beute von Kolonial- und Monopolwaren im Werte von 800 Zloty. Die Polizei ist den strecken Dieben bereits auf der Spur.

ph. Schulz (Solec), 25. August. Der heutige Wochenmarkt war gut besucht und beschickt. Kartoffeln kosteten 2,60—3,00, Butter 1,40—1,50, Eier die Mandel 1,00—1,20 Zloty.

ss. Strelno (Strzelno), 26. August. Revisionen nach Tabakpflanzen wurden durch die Polizei in verschiedenen Stadtgärten durchgeführt. Bei acht Personen wurden Tabakpflanzen vorgefunden.

### Freie Stadt Danzig.

\* Danzig, 26. August. (P.M.) In selbstmörderischer Absicht hat sich gestern der Direktor der Dresdener Bank, Dr. Pohle, aus dem Fenster des zweiten Stockwerks auf die Straße geworfen. Er war auf der Stelle tot. Pohle war in eine Prozeß verwickelt, der in diesen Tagen vor dem Danziger Gericht stattfinden sollte.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke (Heinrich); verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seyke; für Anzeigen und Ankündigungen: Edmund Praggoback; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. j. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 195

Heute: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 34.

## Ausbälle

vom Internationalen Tennis-Turnier.

Bromberg, 26. August.

Nebenbei: kein Drückfehler, nicht Ausfälle, sondern Ausbälle.

Beim Tennis spielen werden nur die Bälle gewertet, die in die von den weißen Linien umfaßten Flächen geschlagen werden. Geht ein Ball über die Linien hinaus, ruft der Schiedsrichter: „Aus“, oder „out“, oder „za“ (von za, d. h. laut Wörterbuch das Übel, die Personifikation des Bösen, der Satan). Wenn auch jeder Tennisspieler über einen Ball, den er ausschlägt, ergrimmt ist, so weit, wie das Wörterbuch, wird er nicht gehen in den Wünschen, die jenen Ball begleiten.

Also Ausbälle sind Bälle, die nicht in das richtige Karree fallen. Auch die hier abgegangenen Gedanken-Bälle sind Ausbälle, aber es wird sie hoffentlich kein Schieds- und kein Oberschiedsrichter als „za“ in des Wörterbuchs Bedeutung bezeichnen.

Das Leben ist wie ein Tennis-Turnier. Man kämpft hart und unerbittlich, mit allen Schikanen und gönnt dem Gegner keinen Vorteil. Aber wenn ein Seitenwechsel durchgeführt wird und die beiden Kämpfer aneinander vorbei müssen, dann will jeder dem anderen den Vortritt gewähren.

Das Leben ist wie ein Tennis-Turnier: Faire Deute sind, leider, leider, hier wie dort so selten.

Das Turnier-Komitee dieses internationalen Turniers setzt sich, entgegen einem hier 10 Jahre lang geübten schönen Brauch, nur aus polnischen Herren zusammen.

Eine Lautverschiebung, und es ist alles schon einmal dagewesen. David und Goliath kämpften ebenso wie David und Kollath.

Manchen Spielerinnen mag schwarz vor Augen werden, wenn sie den weiß-roten Pullover der vorjährigen Bromberger Meisterin vor sich sehen.

Aber wer mit der Fedrzejewska spielt, braucht nicht ans Reid über so schönes Können gelb zu werden, wie der Pullover der polnischen Meisterin.

Nur ist auch beim Tennis-Turnier die erste Bürgerpflicht. Es gibt so viel Ärger dabei, soviel Klagen sind abzuweisen, Wünsche zu erfüllen, Proteste zu berücksichtigen. Da kann man nervös werden. Stolarow diene allen, bis in die höchsten Stellen, als Beispiel personifizierter Ruhe.

Manche Spieler spielen nicht nur mit dem Partner, sondern auch mit dem Publikum. Wenn man so quicklebendig ist und so wenig pausiert wie Fräulein Pozowiska, läßt man sich etwas Pose schon gefallen.

Nicht alle Paare werden beim Gemischten Doppel nach ihrem Können zusammengestellt. Es gibt da höhere Mächte, die fragen z. B. nicht, ob der Mann linkschändig ist, sondern ob er das Herz auf dem rechten Fleck hat.

Selbstverständlich: Ringkampf ist etwas anderes als Tennis spielen. Aber bei jedem Internationalen Ringkampfturnier klattern die Fahnen aller Länder, deren Vertreter beteiligt sind, an den Masten.

Und bei dem Internationalen Tennis-Turnier sind doch unter anderen auch ein Herr aus der Tschechoslowakei und einer aus Österreich anwesend.

Der Schiedsrichter ist der entscheidende Mann am Platz. Vor seinem hohen Richterstuhl werden auch die größten Spieler klein.

Es war furchtbar kalt und stürmisch während der ersten Tage des diesjährigen Turniers. Der Zuschauer beneidet die Spieler, denn diesen ist warm. Zum Zeitvertreib schlägt er in Gedanken einige Bälle, mal lang, mal kurz, etwas angeschmitteten.

Aber der Schiedsrichter sagt immer: Aus. M. H.

## Bunte Chronik.

Kinderwagen-Rennen.

In Sutton-Harbour, Plymouth, fand dieser Tage das alljährliche große Sommerfest der englischen Küstenfischer statt. Nach Ruderwettbewerben und einer aufregenden Segelregatta wurden auf dem Festlande sportliche Veranstaltungen aller Art geboten. Eine große Zuschauermenge hatte sich eingefunden und spornete die Teilnehmer durch laute Zurufe an. Den Höhepunkt des Tages bildete das traditionelle Kinderwagen-Rennen der Fischerfrauen, die an dem Ehrentage ihrer Gatten ebenfalls Vorbeeren ernten wollten. Mit beiden Händen wurde die Lenkstange des Kinderwagens fest umklammert, und dann ging es in lausendem Dauerlauf über die lange Bahn. Glücklicherweise befaßen die Fischerfrauen trotz ihrer Sportbegeisterung noch soviel Überlegung, ihre Sprößlinge vor dem Rennen aus dem Wagen zu nehmen und in sichere Obhut zu bringen.

Der reiche Arme.

Es gibt noch merkwürdige Käuze auf dieser Erde. Einer der größten Sonderlinge segnete jetzt das Zeitliche. Erik Ersson aus Schweden brachte es zuwege, im Besitze eines Reichtums nicht soviel zu haben, um sich sattessen zu können. Er war der Eigentümer herrlicher Wäldungen. Sachverständige schätzen das Vermögen, das in seinen Wäldern liegt, auf etwa 400 000 Kronen. Ersson hatte sich nur entschließen müssen, einen kleinen Teil der Bäume fällen zu lassen, und er wäre aller Sorgen entbunden gewesen. Er wollte es aber nicht. Seiner Meinung nach sind die Bäume dazu geschaffen, daß sie wachsen und gedeihen sollen und nicht dazu, daß man sie zu allerlei Industriezwecken verwerte. Er wohnte mit seiner Gattin in einem kleinen Häuschen, hungerte sich redlich durch und ließ es nicht zu, daß man seinen Bäumen ein Leid antat. In seinem Testament hat er verfügt, daß auch seine Gattin die Wälder in ihrer ursprünglichen Pracht erhalten sollte. Seine Frau ist entschlossen, den letzten Willen des Verstorbenen zu erfüllen. Auch sie wird weiter hungern und darben, damit die Bäume wachsen und gedeihen können.

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Telefon 291, 374, 373.  
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182.  
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

**Eigenes Vermögen 6.600.000.— zł / Haftsumme rund 10.700.000.— zł.**

Annahme von Spareinlagen gegen bestmögliche Verzinsung.

Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

**Bank-Inkassi.** An- und Verkauf von Sorten und Devisen. **Vermietung von Safes.**

Ihre Vermählung beehren sich  
anzuzeigen

**Hans Maladinsky**  
und **Frau Martha geb. Stieh**  
Bromberg, den 25. August 1933.

## Hebamme

erteilt Rat mit gutem  
Erfolg. Discretion zu-  
gehört.  
**Danel, Dworcowa 88.**  
Gründlich. Klavier-  
unterricht. 2 Stunden  
wöchentlich. 1031. monatl.,  
Cielistawskiego 6, 2 Tr.,  
Tür rechts.

## Privatklinik Dr. Król

Bydgoszcz, Plac Wolności 11. Telefon 1910  
a) Innere und Nerven-Abteilung  
b) Chirurgisch-gynäkologische und Geburtshilfliche Abteilung  
**Röntgen-Institut. Elektrotherapie (Diatermie — Höhensonne — Solfur usw.)**  
Medizinische Bäder etc.

**W o ?**  
wohnt der billigste  
Uhrmacher 5677  
und Goldarbeiter.  
Pomorska 35,  
Erich Rudzkat.  
Radio-Anlagen billigt.

**Möbelstoffe**  
Moderne  
Möbelleder  
**Eryk Dietrich,**  
Bydgoszcz  
Gdańska 78, Tel. 782

**„Radiopezalift“**  
modernisiert, baut Radio-  
Apparate, Regeneratoren,  
führt Reparaturen an  
Ort u. Stelle aus. Antr.  
u. D. 3047 a. d. Geheiß.  
der Tisch. Rundsch. erb.

**Maschin.-Strickerel**  
Sämtliche Strickarbeit.  
Jaden, Pullover, Unter-  
röcke werden aus reiner  
Wolle billigst ausge-  
führt. Długa 40, W. 5.  
3063

Von der Reise zurück.

**Dr. med. v. Gیزیcki**  
Spez.-Arzt f. Zahn- u. Mundkrankh.  
Bydgoszcz, Gdańska 22, Tel. 429.

Zurück!

**Dr. Adolf Schulz**  
Facharzt für Ohr, Nase, Hals  
Danzig, Langer Markt 11.  
Tel. 240 22.

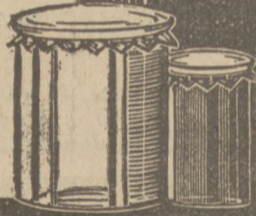
## Schindeldächer

Reparaturen sowie Reparaturen werden sachgemäß unter  
Garantie und günstigen Zahlungsbedingungen ausgeführt.  
Besichtigung und Kostenschätzung kostenlos.

**M. Klugmann, Danzig, Neue Mottlau 6, Fernspr. 278 79.**

## Pergamentpapier und Glashaut

Einmachgläser



**A. DITTMANN T. Z O. P.**  
BYDGOSZCZ Marsz. Focha 6 - Tel. 61

## Bäder und Kurorte

### Solbad Inowroclaw

**Pensionat Venetia**  
Besitzer **Wilhelm Kolmann**  
Telefon 379 Solankowa 18  
Das größte Pensionat am Orte, in herrlicher Lage, Angenehmer Aufenthalt für deutschsprachige Kurgäste. — Vortreffliche Küche sowie gute Bedienung

## Ideale Sommerfrische

im Pensionat „HANSLIK“  
Biala - Lipnik 688 Telefon 2550  
in herrlicher landschaftlicher Gebirgslage, 550 m ü. d. M., elektr. Licht, Bad, Radio, Klavier, Liegestühle und Wiese. Behagliche Balkonzimmer mit schöner Aussicht auf die Berge und ins Tal, anerkannt vorzügliche Küche (auch Diätküche) bei zeitgemäßen Preisen bietet allen, die der Ruhe und Stärkung bedürfen, insbesondere aber Rekonvaleszenten, eine angenehme Erholung. Autobusverkehr bis zum Pensionat. Gefl. Anfragen erbeten an den Pächter **A. PERSCHKE.**

**Bieltzer Stoffe**  
direkt an Private,  
moderne Muster für  
Herren- und Kinder-  
Anzüge. Erstklassige  
Kammgarne v. z. 19-  
per 1 m. Versand nur  
per Nachnahme. Ver-  
langen Sie kostenl. u.  
unverbindl. Muster  
von der Firma 5387  
**Wiktor Thomke,**  
Bielsko-Kamienica.

**Abdruck von 2 starken Rothirschen**  
sucht weidgerechter, an-  
spruchsvoller Jäger. Off.  
mit Preis unt. 6. 3050  
a. d. Geheiß. d. 3tg. erb.

## Briefpapier

mit  
**Monogramdruck**  
ist stets ein  
willkommenes Geschenk.  
Wir bieten Ihnen eine  
große Auswahl.  
**A. Dittmann T. z o. p**  
Papier u. Schreibwaren  
Büroartikel  
Marsz. Focha 6 Tel. 61



Westbelle

## Linie ist Alles!

Eine wunderbare  
Figur gibt nur ein gut  
angepasstes Korsett  
Gesundheits- Leib-  
gürtel u. Bälgenhalter.  
Anfertigung binnen  
8 Stunden.  
**Anna Bittorf, Nachf.**  
Pomorska 54, 3073  
Haltestelle d. Elektrisch.  
Cielistawskiego.

## Delfabrik

**Grudziadz**  
Chelminska Nr. 93  
übernimmt  
**zum Auspressen**  
u. **kauf Delfamen.**

## Pensionat „Glim“ Wiechort (Pomorze.)

Staatl. Konzess. Kurort für Kochen, Hauswirtschaft, Nadelarbeit. Beginn 5. Oktober.  
Monatlich 80.— zł, keine Nebenleistungen

### Unser Junge „Jungmädchen- Erholungsheim“

beginnt seine Arbeit mit schulentlassenen jungen Mädchen wieder am 10. Oktober 1933 und endet sie am 20. September 1934. Nähere Auskunft durch unseren Prospekt über unsere Arbeit, die den jungen Mädchen eine grundlegende Allgemeinbildung, Kenntnisse in Buchführung, Stenographie, Schreibmaschine, Musik, sowie in Zweigen der Hauswirtschaft u. sachgemäßen Säuglings- u. Kinder-Pflege sowie -Erziehung und anderes vermittelt, erteilt:

Die Innere Mission in Polen (Poznań, ul. Fr. Ratajczyka 20),  
jedes Evangelische Pfarramt und das  
Diatonischen Mutterhaus „Ariel“,  
Wolfsbagen (Kijaszowo), poczta  
Zulomy, pow. Wyrzysk.  
Um jungen Mädchen aller Stände die Teil-  
nahme an unserer Arbeit zu ermöglichen, be-  
rechnen wir für gute Verpflegung, Wohnung,  
Heizung, Beleuchtung, Wäsche und alle Unter-  
wehung monatlich nur 65.— zł.

## Daßbilder

6 Stück sofort mit- 175  
zunehmen  
**FOTO-ATELIER**  
nur **Gdańska 27** Tel. 120

## Füllmarmelade

fest eingel., aus Fruchtmark, gemahl. Apfelsinen-  
schalen, Zucker und Kapillär  
in 4-Zentner-Fässern... Netto 0,80 zł p. 1 kg  
in 5-Zentner und 10-Zentner Br. f. Netto 0,80 zł p. 1 kg  
Kakaofüllmasse, halbbitter  
in 5-Kilo-Büchsen p. 1 kg 1,20 zł, geben laufend  
per Nachnahme ab  
„LIGA“, Ratao- u. Schokol.-Fabr., Bydgoszcz.

## Landwirtschaftliche Kreisvereine Bromberg und Schubin.

**Sitzung**  
am **Sonntag, dem 2. September 1933, nachm. 3 Uhr,**  
im Civil-Raifino, Bydgoszcz, ul. Gdańska 20.  
**Tagesordnung:**  
1. Aufnahme neuer Mitglieder.  
2. Vortrag des Herrn Dr. Busse-Lupatky über: „Bericht landwirtschaftlicher Tagesfragen“.  
3. Besprechung wichtiger Tagesfragen.  
4. Geschäftliches und Anträge aus der Versammlung.  
Auch die Mitglieder der Ortsvereine werden aufgefordert, zu dieser Sitzung zu erscheinen. Pöhlliches Erscheinen der Kreisvereinsmitglieder wird erwartet. Eintritt nur gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte oder Ausweis der Bezirksgeschäftsstelle.  
Die **Vorsitzenden:**  
Fallenthal Runkel.

## Saat-Getreide

**ROGGEN**  
1. Potkuser I. Absaat  
2. Zaoländer I.  
**WEIZEN**  
3. Sval, Sonnen I. Abs.  
4. Graniatka (Zachod.) II. Absaat  
5. Markow, Edel-Epp II. Absaat  
6. Carstan (Dickkopf) I. Absaat. — Bem.  
Offerten auf Wunsch  
**Wiechmann, Dom. Radzyn, pow. Grudziadz.**

**Fliegengaze**  
Breiten 40, 60, 60 u.  
100 cm, kleine Ab-  
schnitte per Post.  
Alle Sort. Gewebe  
f. Maschinensiebe  
in 53 od. 63 cm Brt.  
Drahtgeflechtfabrik  
**Alexander Maennel,**  
Nowy Tomysl (W. 6.)

## Achtung!

Im  
**Bratwurstglödel**

Ab heute:  
**Auschant von  
Gehbuscher Bier.**

**Nehme in Rommiss.**  
Möbel, Teppiche, Chaiselongues, Porzellan, Kristall, Bijouterie, Gold, Brillanten u. f. w.  
„Stala Okazja“,  
Gdańska 10.

**Schweizerhaus**  
4. Schiene.  
Empfehle den geehrten Gästen mein Familienlokal. Guten Kaffee in Rännchen u. Kuchen.  
**W. Kleinert.**

## Statt besonderer Anzeige.

Freitag abend 8 Uhr entschlief nach  
kurzem schweren Leiden meine liebe  
Frau, unsere treuherzige Mutter,  
Schwester, Schwägerin und Tante

## Frau Emma Rohlgardt

geb. **Lastowski**  
im 79. Lebensjahre. Sie folgte ihrem  
vor drei Wochen vorangegangenen  
Sohne in die Ewigkeit.  
Dies zeigen schmerz erfüllt an  
**Edward Rohlgardt und Kinder.**  
Dzialdowo, den 25. August 1933.

Die Ueberführung findet Montag  
nachmittags 5 Uhr, die Beerdigung  
Dienstag nachmittags 3 Uhr statt.

## Do tutejszego rejestru spółdzielczego pod nr. 3. R. Sp. 74 zapisano dziś przy Spółdzielni

**Deutsche Volksbank** Spółdzielnia  
z ograniczoną odpowiedzialnością w Bydgoszczy  
oddział w Grudziadzu, że dotychczasowy człon-  
nek zarządu **Johannes Bock** wystąpił  
z dniem 1. kwietnia 1932r. z zarządu.  
Grudziadz, dnia 10. sierpnia 1933r.  
3. R. Sp. 74 **Sąd Grodzki.**

## SEMINAR für Gymnastik-Lehrerinnen

15. Oktober neuer Lehrgang.  
Lehrkräfte:  
**Dr. Bechler**, Oberstudiendirektor  
**v. Brederlow**, Leit. Musiklehr. Sem.  
**Göppner**, Staatl. Sportlehrerin  
**Mathesius**, Staatl. Musiklehrerin  
**Sander**, Leiter der Geschäftsst. für  
Leibesübungen  
Frau **Dr. med. Preuß**, Sportärztin  
**Dr. med. Alfred Schulz**,  
Facharzt für Orthopädie  
Leitung **Edith Jahn**,  
Dipl. Gymnastiklehrerin.  
Anforderung von Prospekten:  
**Zoppot, Schloßstr. 4, Telefon 51634**  
**Danzig, Gymnastikhaus, Hansaplatz 7b.**

## Kyffhäuser-Technikum

Bad Frankenhausen, Kyffh.  
Für Ingenieure und Werkmeister. - Maschi-  
nenbau, Elektrotechnik, Automobilbau, Land-  
maschinenbau, Luftfahrzeugbau.  
Eigener Flugplatz.  
Programm frei.

## Ingenieur- Schule

Flugzeugbau / Flieger-  
schule / Papiertechnik  
Eig. Lehrwerkstätten  
Maschinenbau/Elektro-  
technik / Automobilbau  
Weimar  
Deutsch-  
land  
Prospekt anfordern

## Erfolgr. Unterricht

i. Englisch u. Französisch  
erteilen **L. u. H. Jurkacz**,  
Cieszkowskiego 24, I Hs.  
(früh. 11). Französisch-  
englische Uebersetzung.  
Langjähr. Aufenth. in  
England u. Frankreich.

## Unterricht

in **Buchführung**  
**Stenographie**  
**Jahresabschlüsse**  
auch brieflich.  
**Bücher-Revisor**  
**G. Borreau**  
Marszalka Focha 10.  
Neuzettlicher

## Privat-Unterricht

in einfacher, doppelter  
u. amerikanischer Buch-  
führung, lausim Rechnen,  
Handelsthorrespondenz,  
Kontorprax., Geleges-  
funde u. allen anderen  
Handelswissenschaften.

## Georg Zibich,

Bydgoszcz, Seimanska 20  
Heigen-, Klavierunter-  
richt ert. gründl. (Kla-  
vierüb. frei)  
Gorbary 19, Wohn. 2.

## Rechts- Rbeistand

**St. Banaszak**  
Bydgoszcz  
ul. Cieszkowskiego 4  
Telefon 1304.  
Bearbeitung von allen,  
wenn auch **schwer-  
rigsten Rechts-, Straf-,  
Prozess-, Hypotheken-,  
Aufwertungs-, Miets-,  
Erbrechts- und Gesell-  
schaftssachen usw.** —  
Erfolgreiche Beitreibung  
von Forderungen.  
Langjährige Praxis!

## Berf. Schneiderin

empfiehlt sich in u. auß-  
d. Hause, auch a. Land.  
**Peteriona 12, Sof. W. 6.**  
**Kirchzettel.**  
Sonntag, den 27. Aug. 1933  
11. Sonntag n. Trinitatis.  
**Schleusenau.** Sormitt-  
10 Uhr Gottesdienst, anchl.  
Kirchberggottesdienst.

**Kino Kristal**  
Heute, Sonnabend, Premiere!  
Das erfolgreiche Lustspiel, voll  
sprühenden Humors, glänzen-  
den Einfällen, Witz-u. Komik.  
Beginn 5, 7 u. 9 Uhr.  
Sonntags ab 3:30 Uhr.

## „Pat u. Patachon auf Freiersfüßen“

Beiprogramm:  
**Zigeuner-Blut.**  
Ein vollst. koloriert. Lustspiel  
mit Gesang, Tanz und Musik.  
**Es lebe das Radio.**  
Ein Zeichen-Grotesk  
Film aus dem Tierreich  
**Pat-Wochenschau.**

Pommerellen.

26. August.

1045 Automobile und 483 Motorräder nach Ostpreußen.

An der Sternfahrt zur Tannenbergsfeier nehmen, wie jetzt festgestellt wurde, 1528 Maschinen und 5000 Personen teil. Es handelt sich um 1045 Automobile und 483 Motorräder. Die Fahrzeuge werden am heutigen-Sonnabend und morgigen Sonntag durch Pommerellen kommen.

Graudenz (Grudziadz).

Nicht gerade angenehme Erinnerungen

nehmen manche Zeitgenossen von ihrer Fahrt nach der schönen Ostseeküste mit sich nach Hause, wenigstens was die Bahnbeförderung betrifft. Bekanntlich fährt um 2,29 nachts ein verbilligter sog. Populärer Zug von Graudenz ab, und dieser wird denn auch von dem reisenden Publikum gern und reichlich in Anspruch genommen.

Da ist gewiß der Wunsch an die Bahnverwaltung berechtigt, daß sie im Falle derartig übermäßigen Andranges von Passagieren die Zahl der Waggons entsprechend vermehren, oder aber, was noch besser wäre, einen Ersatzzug einlegen möchte.

Ähnliche Überfüllung herrschte übrigens in zwei weiteren Zügen (ab Graudenz 4,28 und 7,30), die der gleiche Herr vorfichtshalber bei anderen Gelegenheiten zur Fahrt an die Ostküste benutzte. Und die Rückreise mit dem Zuge, der 12,17 nachts in Graudenz eintrifft, ließ gleichfalls recht zu wünschen übrig.

Hoffentlich zieht die Eisenbahnverwaltung aus Vorstehendem die entsprechenden Schlüsse.

× Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit von Sonnabend, 26. August, bis einschließlich Freitag, 1. September, haben Nacht- und Sonntagsdienst die Adler-Apothek (Apteka pod Orlem), Oberthornerstraße (3 Maja), sowie die Greif-Apothek (Apteka pod Grysem), Lindenstraße (Lipowa).

× Der Verein der Restaurateure hielt am Dienstag im „Waldhäuschen“ eine Sitzung ab. U. a. wurde über die Tagung des Restaurateurverbandes in Thorn berichtet. Beschlüssen wurde, an die Monopolverwaltung mit der Bitte heranzutreten, daß diese so, wie es früher der Fall war, die Flaschen von den Monopolschnäpsen gegen eine gewisse Gebühr zurücknehmen möge.

× Ein bemerkenswerter Prozeß wurde vor einiger Zeit vor dem hiesigen Bezirksgericht verhandelt. Beklagte waren die Schneidermeister Franciszek Krajevski und Alojzy Kozlika, durch ein Inserat die Schneiderin Emilia Gollner öffentlich beleidigt zu haben. Fraulein G. empfahl sich i. Zt. zur Ausführung eleganter Garderobe und nannte sich „frühere Direktrice der Firma Korzeniewski“.

× Seinen Verletzungen erlegen ist der Elektromonteur Konrad Schmielewski. Er war, wie mitgeteilt, während des Brandes des Pferdestalles in der Zentral-Kavallerieschule beim Entfernen von Leitungsdrahten aus erheblicher Höhe herabgestürzt.

× Vorsicht vor Taschendieben! Der Landwirt Jan Deja aus Stary Dwór, Kr. Soldau, zeigte der Polizei an, daß ihm im Wartesaal 3. Klasse des hiesigen Bahnhofes ein Geldbetrag von 300 Zloty aus einer Jackentasche entwendet worden sei.

× Bessen Fahrrad? Abgenommen worden ist einem Dieb, einem obdachlosen Klavierstimmer, der schon sechs Mal wegen Eigentumsvergehens bzw. Betruges bestraft ist, ein guterhaltenes Damenfahrrad mit der Registrierungsnummer „Bydgoszcz 7824“.

Thorn (Torun).

Thorn bekommt neue Aemter.

Der „Inostrany Kurjer Codzienny“ läßt sich aus Thorn melden: Die Arbeiten an der Beendigung des für den Sitz der Eisenbahn-Direktion bestimmten Gebäudes am Theater-Platz sind in vollem Gange. Es wird Tag und Nacht gearbeitet, und das Gebäude wird im Laufe dieses Monats soweit fertig sein, daß die Verlegung der Direktions-Bureaus schon am 5. September d. J. erfolgen wird.

In den nächsten Wochen werden auch andere Staatsämter nach Thorn verlegt werden, vor allem das Finanzamt aus Graudenz sowie das Landtschaftsamt. Eines dieser Ämter würde das Gebäude des in der letzten Zeit nach Polen verlegten pommerellischen Kuratoriums einnehmen. Von den Behörden wird gegenwärtig in Erwägung gezogen, ob in dem Gebäude die Bureaus eines der oben erwähnten Ämter untergebracht werden sollen, oder ob dieses Gebäude Schutzwecken dienlich gemacht werden soll.

× Von der Weichsel. Wasserstand und Wassertemperatur betragen Freitag früh unverändert 0,11 Meter über Normal und 13 Grad Celsius. — Eingetroffen sind aus Warschau die Passagierdampfer „Warnoczapl“ auf der Fahrt nach Danzig, „Francja“ auf der Fahrt nach Dirschau und „Kazimierz Wielki“. Auf der Fahrt Warschau-Danzig passierte der Schlepper „Lubecki“ mit drei Rähnen, von denen zwei im Weichselhafen Getreide und Mehl luden.

× Die Feuerwehre wurde Donnerstag mittag nach den Baracken an der Goethestraße (ul. Wyzyski) gerufen, wo in einer Wohnung durch aus dem Ofen gefallene Kohlen ein Bett in Brand geraten war. Die Flammen konnten schnell gelöscht werden, so daß größerer Schaden nicht zu verzeichnen ist.

× Die Vermieter von möblierten Zimmern werden, sofern sie mehr als zwei Zimmer an Untermieter abgeben, zurzeit von Kontrolleuren des Finanzamtes aufgesucht, die feststellen sollen, ob ein Gewerbepatent angekauft ist. — Dem Gesetz nach sind Zimmervermieter zum Auskauf eines Patents zum Preise von 36 Zloty verpflichtet, sofern sie mehr als zwei Zimmer möbliert vermieten.

× Die Abwesenheit des Wohnungsinhabers benutzte der bei einem Friseur in Moder als Untermieter wohnende Waclaw Kalecki, angeblich Kaufmann, dazu, sich verschiedene Sachen des Vermieters anzueignen und damit auf Zimmerwiedersehen zu „verdrufen“. Der „angenehme“ Untermieter, der bald gefaßt werden konnte, wurde dieser Tage vom Gericht zu 6 Wochen Gefängnis verurteilt, unter Zubilligung einer fünfjährigen Bewährungsfrist.

Ein unaufgeklärtes Verbrechen.

Acht Tage vor der Hochzeit tot aufgefunden.

g Stargard, 26. August. Am Dienstag begab sich die Tochter des Maurers Ziemann aus Ossowo, Kreis Stargard, um Einkäufe für ihre Hochzeit zu machen nach Stargard. Als sie am selben Abend nicht nach Hause kam, nahmen die Eltern an, daß sie bei Verwandten geblieben sei. Am nächsten Morgen machte sich die jüngere Schwester auf den Weg, um Erkundigungen einzuziehen. Als sie in den Wald zwischen Ossowo und Lubichowo kam, fand sie die Mähe und das Fahrrad der Schwester auf dem Wege

liegend, sowie auch die eingekauften Waren, nur die Hochzeitskutsche fehlten. Das Mädchen eilte sofort nach Hause und der Vater benachrichtigte die Polizei. Bald darauf fand ein Fischer die Leiche der Vermissten im Schwarzwasserfluß, ungefähr 200 Meter von der Försterei Neumühl entfernt. Die Polizei ist bemüht, das rätselhafte Verbrechen aufzuklären.

ch. Berent (Koscierzyna), 25. August. Freiwillig gestellt hat sich den polnischen Behörden der im Jahre 1925 aus dem Heere desertierte und nach Deutschland geflüchtete Jan Kurzewski aus Juchken bei Berent. Er lebte in den acht Jahren im Kreise Stuhm und ließ seine Frau und einen fünfjährigen Sohn in Deutschland zurück.

Im Mühlengebäude in Papiernia bei Lippusch wurden eines Nachts sämtliche Fensterscheiben zertrümmert und die Schleusen-Schutzbretter vernichtet.

In der Nacht zum 24. d. M. wurde zwischen Dlpuch und Berent der beim Landwirt Libersti in Sarnowen im Dienst stehende 22jährige Blum von einem Kohlenzug, von dem er absprang, überfahren und getötet.

ef Briesen (Wabrzeźno), 25. August. Diebstahl dem Geflügelstall des Landwirts Sommerfeld in Brudzaw einen unerwünschten Besuch ab und ließen dabei eine größere Anzahl Hühner mitgehen.

In den Dörfern Loberan und Wimsdorf ist Unterleibstypus ausgebrochen. Es sind behördliche Gegenmaßnahmen angeordnet worden.

Diebe „halsen“ dem Besitzer Basner in Hohentirk ernten, indem sie ihm zwei Fuhren Weizen vom Felde stahlen.

u Gohlerhausen (Zablonowo), 25. August. Der letzte Wochenmarkt war schwach besucht. Butter kostete 1,20 bis 1,30, Eier 0,90—1,00 die Mandel, Kartoffel 2—2,50 pro Zentner. Vereinzelt wurden Gänse angeboten. Der geforderte Preis von 5 Zloty für das Stück konnte nicht erzielt werden. Auf dem Schweinemarkt herrschte rege Tätigkeit. Fettschweine wurden mit 50—55 Zloty, Baconschweine mit 46—48 Zloty gehandelt. Absahferkel brachten 25—35 Zloty das Paar.

Am letzten Sonntag veranstaltete die Ortsgruppe Bukowik des Landbundes Weichselgau bei Herrn Kähler in Groß Brudzaw ein Gartenfest. Landbundmitglieder von nah und fern waren hierzu erschienen. Die Jugend hatte schöne Reigen und Volkstänze eingeübt, die allgemeinen Beifall ernteten. Leider wurde das schöne Fest durch eintretenden Regen gestört, so daß die Besucher allzu früh den Heimweg antreten mußten.

h. Lantenburg (Widzbarsk), 24. August. In der letzten Stadtvorordneten-sitzung wurde der neue Bürgermeister unserer Stadt, Herr Parzybok, in sein Amt eingeführt.

Als am vergangenen Sonnabend Stefan Rybiński aus Woslezyn zur Stadt kam, sah er nahe der Wassermühle Głowakst ein Fischnetz hängen. Ohne sich lange zu besinnen, eignete er es sich an und verwahrte es in einer Aktentasche. Der Diebstahl wurde jedoch bemerkt und eine Verfolgung des Diebes aufgenommen. Es gelang ihn zu fassen und der Polizei zu übergeben. Die Tasche mit dem gestohlenen Netz hatte er während der Flucht von sich geworfen. — Nachts wurden dem Landwirt Graduszewski in Zalesie zwei Kühe aus dem Stall gestohlen. Die Spuren führen in der Richtung nach Zuramin in Kongrekspolen. Die Polizei ist den Tätern bereits auf den Fersen. — In Wiewsk drangen unbekannte Diebe beim Lehrer Chamski ein und entwendeten mehrere gemästete Puten. Eine polizeiliche Untersuchung ist eingeleitet.

Selbstmord hat der 50 Jahre alte Kleinlandwirt Johann Podlewski in Glinken (Glinki) verübt. P., der seit langer Zeit an Nervosität und Asthma litt, war in Schwermut gefallen und beschloß, sein Leben abzufürzen. Als er allein war, ging er zum Wasserbrunnen und stürzte sich in die Tiefe.

a. Schwes (Swiecie), 26. August. In Lipianen ist die Frau des Landwirts Kulewiski, 59 Jahre alt, von einer Getreideschere gefallen, wobei sie sich das rechte Bein brach.

In Wensin ist die 19jährige Tochter des Landwirts Potemiarowski, die in der Scheune beim Staken des Getreides beschäftigt war, von oben auf die Dreschtemne gefallen. Sie erlitt den Bruch des rechten Fußes.

Der 68jährige Landwirt Sosnowski in Warlubien war beim Abladen von Getreide in der Scheune beschäftigt. Er fiel von der hohen Fuhre runter und erlitt einen rechten Beinbruch.

— Tuschel (Tuchola), 26. August. Nachts drangen Diebe bei dem Gastwirt Zurada in Murtz, Kreis Tuschel, mittels Dietrich in den Ladenraum ein und entwendeten Tabak- und Kolonialwaren und andere Sachen.

Graudenz.

Goetheschule Grudziadz. Kochkursus für Nichtschülerinnen vom 1. 10. 33 — 15. 2. 34 zweimal wöchentlich 4 Stunden. Meldungen und Auskunft in der Kanzlei, vormittags.

Emil Romey Papierhandlung Torunska Nr. 16 Telef. Nr. 438.

Damenhüte wird, nach der neuesten, fast laub, umgepreßt f. 2—3 Z. Sämtliche Beltsachen wird, angearb. Job. Mania, 6196 Plac 23 lipcynia 24.

Moderne Möbelstoffe Teppiche Läufer Wachstuche Planleinen die größte Auswahl zu billigsten Preisen

Otto Kahrau die größte Auswahl zu billigsten Preisen ulica Sienkiewicza 16.

Musik-Unterricht erteilt Karl-Julius Meissner, Mickiewicz 29.

Jäger! Sämtl. Reparaturen an Jagdgewehren werden sachgemäß, schnell und zu billigen Preisen ausgeführt. Ausstopfen von Vögeln v. z. 1,50 an Oberst, ul. 3 maja 34.

Furniere, Sperrplatten, Leim usw. preiswert 5317 „Fornieri i Dykt“ Schönebeck, Grudziadz, 18 Mickiewicza 18.

3-Zimm.-Wohnung frei. Werten, Kosciuszki 44

Hebamme erteilt Rat, nimmt Bestell. entgegen. Distret. zugehört. Friedrich. Torun. sw. Jakoba 15. 4248

Maturanten, Maturantinnen u. dgl. Anmeldung, für Einjährige beständig. laum. Schule, Handelsturs, Seehandel, Genossenschaften, Landwirtschaft, Gemeind. Torun, Male Garbary 5 6144

Lehrling mit besserer Schulbildung, der deutschen und poln. Sprache mächtig, für unser kaufmännisch. Büro am sofortigen. Eintritt gesucht. 6159 Lubicki Hurt, Sp. u. R. 10, Torun, K. O. P., Kopr. 10, 6200

Thorn.

Ein solides, ehrliches 6153 Fräulein nicht unter 18 Jahren, der polnischen Sprache mächtig und schon im Beruf tätig gewesen, sucht bis 15. September Konditorei Dorisch, Torun.

Rinderliebes, besseres Hausmädchen mit Kochkenntn. gesucht Bellowiski, Rabianka 22 6157

Ich suche für mein Papiergeschäft ein jung. Mädchen das die deutsche u. poln. Sprache beherrscht, als Lehr-Fräulein Justus Wallis, 6206 Torun, Szejola 34 6200

Alt. Frä., dtisch. u. poln., sucht z. 15. 9. Stellg. als nur sehr gut. Zeugn. vorh. Gesl. Ang. a. Frau Sudek, Kochanowski 30. 6201



Wirtschaftliche Rundschau.

Regierungsmaßnahmen zur Stützung der Getreidepreise.

Der unaufhörliche Preisrückgang für Getreide hat nicht nur alle landwirtschaftlichen Kreise, sondern auch die zentralen Regierungskreise mit ernster Besorgnis erfüllt.

Im Landwirtschaftsministerium und an anderen wirtschaftspolitisch maßgebenden Stellen gab es in den letzten Tagen Beratungen, die alle der direkten oder indirekten Preisstützung auf dem Getreidemarkt und den anderen Agrarmärkten gälten.

- 1. soll die Kreditverteilung für die Landwirtschaft in den nächsten Wochen möglichst großzügig erfolgen, um Notverkäufe zu verhindern,
2. sollen die Getreideankäufe für die öffentliche Verwaltung, insbesondere für den Heeresdienst, beschleunigt werden, um den Markt auf diese Weise zu entlasten,
3. soll der Export intensiver als bisher gefördert werden.

Diese dritte Maßnahme wird allerdings kaum dem Getreide selbst gelten können, sondern in erster Reihe der Produktion von Fleisch und Fleischwaren für die immer noch die relativ günstigen Absatzbedingungen im Ausland, insbesondere auf dem britischen Markt, gegeben sind.

Ferner ist die Meinung der polnischen Getreide-Industrievertreter mit den Vertretern des Getreidewirtschaftshandels und der Mühlenindustrie zu mehreren Aussprachen zusammengetreten. Es ging in diesen Aussprachen um die Lösung einer möglichst engen und wirkungsvollen Zusammenarbeit zwischen den Getreide-Industrievertretern und dem Getreidewirtschaftshandel, sowie den Mühlen.

Die internationale Weizenkonferenz in London ist am Freitag beendet worden. Es kam dabei zu einer Vereinbarung, die von 23 Staaten unterzeichnet worden ist.

Täglich

notiert die Bromberger Getreidebörse die Getreidepreise. Diese Notierungen sind maßgebend für den nordpolnischen und pommerellenischen Getreidemarkt.

Der neue Zoll-Tarif tritt in Kraft.

In der polnischen Öffentlichkeit war über die Frage, ob der neue polnische Zolltarif am 11. Oktober d. J. wirklich in Kraft treten werde, ein Rätselraten entstanden. Wie wir bereits früher berichtet, wurde in verschiedenen Wirtschaftskreisen Polens darauf hingewiesen, daß die Voraussetzungen, unter denen der neue Zolltarif in Kraft treten sollte, nämlich die Handelsbeziehungen Polens neu zu regeln oder einer Revision zu unterziehen, nicht erfüllt werden konnten.

Exportförderungskredite der staatlichen Landeswirtschaftsbank.

Die polnischen Handwerksorganisationen und Handwerkskammern haben eine energische Aktion zur Steigerung des Exports von Handwerkszeugen in der Wege getroffen.

Wie verlautet, wird die staatliche Landeswirtschaftsbank Polens zu diesem Zwecke Kredite herzustellen, welche etwa 50 bis 60 Prozent der Summe der abgetroffenen Lieferungsverträge ausmachen.

Mit Spannung richtet jeder seinen Blick nach Leipzig, wo die große Herbstmesse bald ihre Tore öffnen wird. Dieser Messe kommt um so größere Bedeutung zu, als sie die erste sein wird, die im neuen Deutschland veranstaltet wird.

Die Aufgabe der Leipziger Märkte ist eine mehrgestaltige. Wie alles, was mit der deutschen Wirtschaft im Zusammenhang steht, wird auch sie im Zeichen der Arbeitsbeschaffung stehen.

Das Problem der Arbeitslosigkeit ist das Übel, an dem die Wirtschaft seit Jahren krankt, und in ihr liegt einzig und allein der Schlüssel zu einer wirtschaftlichen Gesundung ganz gleich auf welchem Gebiet.

Die Leipziger Messe wird den Ausländern beweisen, daß sie nicht mit ihrer 700jährigen Tradition zu brechen gedenkt, die den ausländischen Besuchern von jeher freudige Aufnahme und Gastfreundschaft gewährleistete.

Die verantwortlichen Männer in der Deutschen Regierung wissen um die Wichtigkeit der Leipziger Messe als Treffpunkt des internationalen Exportgeschäftes und im Laufe der Jahre feinschmeigs eingeübt.

ganz genau, daß die deutsche Wirtschaft in das Gefüge der Weltwirtschaft gehört, und daß Deutschland ebenso wie die anderen Länder nicht auf den Export verzichten kann.

Von dem Besuch der Ausländer wird ein gut Teil des Erfolges der Messe abhängen, aber nach allen Anzeichen, die bisher vorliegen, haben die Optimisten recht behalten, die von jeher den Wert der Grenzpropaganda im Ausland nicht zu hoch einschätzten.

Die Bedeutung der Leipziger Messe als Treffpunkt des internationalen Exportgeschäftes hat im Laufe der Jahre feinschmeigs eingeübt. Die Begrenzung ihrer weltumspannenden Bedeutung ist lediglich eine Folgeerscheinung der internationalen wirtschaftspolitischen Entwicklung.

Anflarer jedoch bleiben angesichts der eben erwähnten Hindernisse und Hemmnisse die Chancen für das Exportgeschäft. In den letzten Monaten ist in der Weltwirtschaft nicht die geringste Entspannung eingetreten, seit dem kläglichen Ende der Weltwirtschaftskonferenz in London haben sich die Zollmauern erhöht.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reines Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 26. August auf 5,9244 Zloty festgesetzt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 6%, der Lombardzins 7%.

Der Zloty am 25. August. Danzig: Ueberweisung 57,49 bis 57,61, bar 57,51-57,63, Berlin: Ueberweisung 46,80-47,20, Prag: Ueberweisung 379,00, Zürich: Ueberweisung 57,75, London: Ueberweisung 29,18.

Warenhändler Börse vom 25. August. Umsätze, Verkauf - Kauf. Belgien 124,85, 125,16 - 124,54, Belgrad -, Budapest -, Bularest - Danzig 173,76, 174,19 - 173,33, Sefingfors -, Spanien -, Holland 361,00, 361,90 - 360,10, Japan -, Konstantinopel -, Kopenhagen -, London -, 29,48 - 29,18, Newyork 6,37, 6,41 - 6,33, Oslo -, Paris 35,02, 35,11 - 34,93, Prag 26,51, 26,57 - 26,45, Tallin -, Riga -, Sofia -, Stockholm -, Schweiz 173,08, 173,51 - 172,65, Wien -, Italien 47,15, 47,38 - 46,92, London Umsätze 29,34-29,32.

Produktenmarkt.

Ämliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 26. August. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Table with columns for Roggen, Weizen, Braugerste, Maltgerste, Hafer, and various grades of flour. Includes transaction prices (Transaktionspreise) and sight prices (Richtpreise).

Gesamtangebot 1132 to, Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 220 to, Weizen 305 to, Maltgerste 250 to, Roggenmehl 39 to, Weizenmehl 174 to, Viktoriarbriesen 60 to, Roggentleie 7,5 to, Weizenleie 34,5 to, Raps 2,5 to.

Ämliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 25. August. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Table with columns for Roggen, Hafer, Weizen, and various grades of flour. Includes transaction prices (Transaktionspreise) and sight prices (Richtpreise).

Gesamtangebot: Roggen 195 to, Weizen 190 to, Gerste 30 to, Roggentleie 30 to, Winterraps 15 to, Erbsen 90 to, Speisekartoffeln 30 to.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Hafer, Gerste, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

Warenhändler Börse, 25. August. Getreide, Mehl und Futtermittel. Abfälle auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kg. Parität Waggon Warschau: Roggen I., alt -, Roggen, neu 13,00-13,50, Einheitsweizen, neu 19,50-20,00, Sammelweizen, neu 19,00-19,50, Einheitshafer, neu 13,00-14,00, Sammelhafer, neu 12,50-13,00, Grühgerste 14,00-14,50, Braugerste -, Speiseelberbsen 22,00 bis 24,00, Viktoriarbriesen 24,00-26,00, Winterraps 34,00-36,00, Rottflee ohne dicke Flachsleibe -, Rottflee ohne Flachsleibe bis 97% gereinigt -, roher Weizflee -, roher Weizflee bis 97%, gereinigt -, Luxus-Weizenmehl (45%) I. Sorte 45,00 bis 50,00, neu 38,00-43,00, Weizenmehl (65%) I. Sorte 40,00-45,00, neu 35,00-38,00, Weizenmehl 2. Sorte (20%, nach Luxus-Weizenmehl) 35,00-40,00, neu 32,00-35,00, Weizenmehl 3. Sorte 20,00-25,00, neu 20,00-25,00, Roggenmehl I 14,00-25,00, Roggenmehl II 14,00 bis 19,00, Roggenmehl III 18,00-19,00, grobe Weizenflee 9,50-10,00, mittlere 9,50-10,00, Roggenflee 7,50-8,00, Reintuchen 17,00-17,50, Rapsfuchen 13,00-13,50, Sonnenblumenfuchen 16,50-17,00, doppelt gereinigte Serradella -, blaue Lupinen 9,00-10,00, gelbe 11,00-12,00, Peluschken -, Wideln -, Winterrüben 40,00-42,00.

Ämliche Notierungen der Samereien der Samen- und Getreidehandlung Mielie & Co., Bromberg. Am 25. August notierte unverbindlich für Durchschnittsqualitäten per 100 Kg.: Rottflee 90-100, Weizflee 80-100, Schwedenflee 90-100, Gelbflee, entfällt 50-60, Gelbflee in Säcken 30-35, Intraatflee 50-55, Wundflee 100-120, Enlb. Rangras, hiesiges 18-20, Timothee 17-18, Serradella 8-9, Sommerwideln 12-14, Winterrüben (Vicia villosa) 42-46, Peluschken 13-14, Viktoriarbriesen 20-22, Felderbsen, kleine 18-19, Senf 40-44, Sommererbisen 36-38, Winterraps 35-38, Buchweizen -, Sommerrüben 36-38, Sirse 15-18, Mohr, blau 64-68, Hafer 35-45, Reintuchen 28-32, Sirse 15-18, Mohr, blau 64-68, Mohr, weiß 65-70, Lupinen, blau 7-8, Lupinen, gelb 8-9 z. Weizen, 130 Bbd., 12,25-12,50, Roggen 8,30-8,60, Braugerste 10,10 bis 10,40, Futtergerste 8,50-9,00, Hafer 7,00-7,25, Viktoriarbriesen 11,50 bis 15,00, grüne Erbsen 12,75-17,40, Roggenflee 5,50, Weizenflee 6,25, Rüben 25,50-27,80, Raps 22,00-22,50, Blauwahn 35,00-39,50, Gelbflee 22,00-29,00 G. per 100 kg frei Danzig.

Die Angebote sind etwas schleppend und können sich daher die augenblicklichen Preise behaupten.

August-Lieferung. 60%iges Roggenmehl 18,00 DG., Weizenmehl, alt 32,00 DG., Weizenmehl, neu 23,75 DG. Berliner Produktenbericht vom 25. August. Getreide- und Delaaten für 1000 Kg. ad Station in Goldmark: Weizen, märk., 177-76 Kg, 173,00-175,00, Roggen märk., alt, 72-73 Kg., Roggen 140,00-142,00, Braugerste 166,00-176,00, Futter- und Industrieerzte -, Hafer, märk., alt 135,00-141,00, neu 123,00 bis 130,00, Wals -, Für 100 Kg.: Weizenmehl 22,50-26,25, Roggenmehl 19,25-21,25, Weizenflee 9,10-9,30, Roggenflee 8,60-8,90, Viktoriarbriesen 28,00-33,00, Al. Speiseerbsen 23,00-24,00, Futtererbsen 13,50 bis 15,00, Peluschken -, Wadernöhnen -, Wideln 14,25 bis 16,00, Lupinen, blaue -, Lupinen, gelbe -, Serradella, alte -, Reintuchen 15,00-15,20, Trockenstängel 8,60, Soda-Extraktionsstrot loco Hamburg 13,90, loco Stettin 14,30, Raps 31,00-32,00, Rottflee 12,80-13,00.

Gesamtangebot: Weizenmehl, alt 32,00 DG., Weizenmehl, neu 23,75 DG.

Gesamtangebot: Weizenmehl, alt 32,00 DG., Weizenmehl, neu 23,75 DG.

Berliner Viehmarkt vom 25. August. (Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.) Auftrieb: 2242 Rinder, darunter 558 Ochsen, 589 Bullen 1095 Kühe und Färsen, 1263 Käber, 6779 Schafe, - Ziegen, 9954 Schweine, 22 Auslandschweine.

Die notierten Preise verstehen sich einschließl. Fracht, Gewichtsverlust, Risiko, Marktspesen und zulässigen Händlergewinn. Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen. Rinder: Ochsen: a) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jungere) 36, b) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts im Alter von 4 bis 7 Jahren 32-35, c) junge, fleischige nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 28-31, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 24-27, Bullen: a) vollfleischige, ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 30-32, b) vollfleischige jüngere höchsten Schlachtwerts 30-32, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 27-29, d) gering genährte 23-25, Kühe: a) jüngere, vollfleischige höchsten Schlachtwerts 26-28, b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 23-25, c) fleischige 18-21, d) gering genährte 13-16, Färsen (Kälbinnen): a) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 33-34, b) vollfleischige 29-32, c) fleischige 26-28, Fresser: 18-23, Käber: a) Doppeltender feinstes Maß 45-48, b) feinstes Maß: Käber 36-42, c) mittlere Maß und beste Saugtäber 30-35, d) geringe Maß und gute Saugtäber 22-28.

Schafe: a) Mastlamm und jüngere Mastlamm: 1. Weidemann, 2. Stallmast, b) mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und gut genährte junge Schafe 1. 26-27, 2. -, c) fleischige Schafvieh 23-25, d) gering genährtes Schafvieh 16-20, Schweine: a) fettreichwe über 3 Ztr. Lebendgewicht 42-43, b) vollfleischige von 240-300 Pfd. Lebendgewicht 42-43, c) vollfleischige von 200-240 Pfd. Lebendgewicht 40-42, d) vollfleischige von 160-200 Pfd. Lebendgewicht 38-40, e) 120-160 Pfd. Lebendgewicht 36-38, f) Sauen 39-40.

Ziegen: -.

Marktverlauf: Rinder ziemlich glatt; Käber ruhig, gute Ware knapp; Schafe ziemlich glatt; Schweine ruhig.





Staatsbeamtenabbau, Elite-Frage und die ewige Wiederkehr.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Ein Teil der polnischen Presse erörtert die Frage, ob in den nächsten Monaten ein weiterer Abbau des Personals in den staatlichen Ämtern und Institutionen zu gewärtigen sei. Die Rücksicht auf die schrumpfenden Staatseinnahmen und die dringende Notwendigkeit der Verminderung des Defizits im Staatshaushalt gebietet einerseits die Verminderung der Zahl der Staatsfunktionäre, andererseits aber wäre es unter den jetzigen Umständen aus einer Reihe von Gründen gefährlich, das Riesengebiet der Arbeitslosen durch die Entlassung von Staatsfunktionären noch weiter zu vermehren. Die zu Zeiten der guten Konjunktur begangene Sünde des übermäßigen Ausbaus der Staatsmaschine heute durch sozial gefährliche operative Maßnahmen wieder gut zu machen, ist nahezu unmöglich, erst recht nicht in Ansehung dessen, daß sich die Sünde aus den Anforderungen des herrschenden Staatssystems heraus noch immer fortzeugt. Ungeachtet der sich ständig verschlimmernden wirtschaftlichen Lage, über welche Bände zusammengeschrieben werden, schreitet die Bürokratisierung des Lebens im Staate rüstig fort und schafft immer weitere Bergketten von „Problemen“. Der Vergleich der Personalausgaben im Staatshaushalte für das Jahr 1933/34 mit den Personalausgaben im Jahre 1927/28 (der Periode der Hochkonjunktur) erweist, daß diese Ausgaben in manchen Ressorts gewachsen sind. Je schlechter die Zeiten — desto mehr Bürokratie! So waren die Personalausgaben des Außenministeriums im 1927/28 auf 17 586 000 Zloty veranschlagt, im Jahre 1933/34 besitzern sich diese Ausgaben schon auf 22 213 000 Zloty.

Dieselbe Erscheinung ist in einer Reihe anderer Ressorts zu verzeichnen. Sie ergibt sich zwangsläufig aus der Tatsache, daß der Wille oder die Fähigkeit (oder beides) dazu nicht vorhanden sind, die Staatsagenden einfacher und somit billiger zu gestalten. Die „statolatriischen“ Tendenzen bedingen es der Natur der Sache nach, daß zwischen die Beziehungen unter den Staatsbürgern immer dichter der Faktor der staatlichen Bürokratie eingeschoben wird. Über jedem Schritt des Staatsbürgers wacht der kontrollierende Staatsfaktor in Gestalt eines befohlenen Beamten. Zumeist begnügt er sich nicht mit der Bewachung; er regelt, er organisiert, er gibt Anstoß. Der gewöhnliche Bürger ist nur dazu vorhanden, ihm die Mittel zu seinen verschiedenen Tätigkeiten zu liefern. Wie rapid sich diese Mittel auch vermindern mögen, kann der Staatsfaktor sich doch nicht entschließen, seine Macht zu vermindern, um die Wirtschaft zu entlasten. Die Behauptung der riesigen, alles entscheidenden Staatsgewalt ohne ein gewaltiges Beamteneheer zu halten, ist, nach der Lage der Dinge, noch nicht möglich. Schon nicht aus technischen Gründen. Die Technik hat nämlich noch nicht das Wunder vollbracht, Maschinen zu erfinden, welche die Funktionen von lebenden Beamten ausüben und sich viel billiger stellen würden. Wir sind aber von diesem Wunder vielleicht nicht mehr so weit entfernt, als man zu meinen geneigt wäre. In der großen Staatsmaschine gibt es schon heute verschiedene Funktionen, bei denen sich derjenige Beamte am besten behauptet, dem es keine Mühe macht, sein Denkfähigkeit und andere Aufzählungen seiner Personalpsychologie auszusprechen. Aber vielen gelingt es nicht; sie haben Gewissensbisse und erleiden mancherlei Funktionsstörungen. Diese wären am besten durch Maschinen zu ersetzen, wobei eine Menge von Ausgaben für Familienzuschläge, Ruhegehälter u. dgl. erspart werden könnte. Es bleibt aber noch die Frage übrig, was mit den durch die Maschinen verdrängten Staatsbeamten geschehen soll. Diese Frage besteht indessen nur heute, gewissermaßen in den Kinderjahren der neuen herrschenden Ära. Heute zerbricht man sich noch wegen den Arbeitslosen den Kopf, wenn auch etwas weniger als gestern, als man ihrerseits noch, Gott weiß was, befürchtete. Morgen werden sie kein Problem mehr sein. Wie denn? Ganz einfach. Wenn der Staat das Höchstmögliche an Macht bereits erlangt haben wird, wird er eine Umformierung der Menschenwesen vornehmen und zunächst zwei Klassen bilden: Die Klasse derjenigen, die ein Recht auf Arbeit haben und derjenigen, denen dieses Recht abgesprochen wird; der sog. Minderwertigen und Überflüssigen. Organisatorische Genies



FÜR ZARTES HAAR UND GROBE WÄSCHE DIE GLEICHE PFLEGE?

Natürlich nicht... die Schönheit des feinen, empfindlichen Haares würden Sie gewiß nicht durch gewöhnliche Seifen aufs Spiel setzen! Nur ein einziges für das Haar geschaffenes Shampoo bewahrt ihm seine Gesundheit — seinen Glanz, seine Schönheit: das milde, garantiert sodafreie Elida Shampoo.

Die Elida Haarpflege kann sich jeder leisten — denn 1 Päckchen reicht für 2mal

ELIDA SHAMPOO

werden nicht verfehlen, zu wissen, wie über diese verachtete Menschenklasse zu verfügen sei.

In Ansehung dieser hohen Menschheitsumschichtungsziele verlieren die vielerlei Schwierigkeiten, die Inkongruenz zwischen den Erfordernissen der Wirtschaft und dem weiteren Ausbau der Staatsmaschine verursacht, viel von ihrer Bedeutung. Der Staat kann nie so warm werden, daß es für die Elite nicht reicht. Bald wird man es glücklich vollbracht haben, alle schwierigsten Probleme auf ein ganz einfaches zu reduzieren, welches lautet: Wie stelle ich es an, daß ich im Staate, in welchem ich lebe, in die Elite hineinkomme? Das hat sich schon im Wesen unzählige Male in der Geschichte wiederholt — sagt der Geschichtsphilosoph. Macht nichts — kann man ihm antworten. Warum sollen wir nicht wieder von vorne beginnen? „Die ewige Wiederkehr!“

Mißbräuche in der Warschauer Krankenkasse

In der Warschauer Krankenkasse ist, wie die „Gazeta Warszawska“ mitteilt, die gerichtliche Prüfung der Bücher und Dokumente im Zusammenhange mit der seinerzeit in der Inkasso-Abteilung aufgedeckten Affäre beendet worden. Die Untersuchung in der Frage der Mißbräuche dauert schon zwei Jahre, wobei sie mit Rücksicht auf die Notwendigkeit, nahezu 100 000 Duitungen und Positionen in den Konto-Büchern zu prüfen, auf große Schwierigkeiten stieß. Angeklagt sind: der Buchhalter Franciszek Kwiatkowski und der Kassierer Mieczyslaw Sochaczewski, die gemeinsam Unterschlagungen und Fälschungen sich haben zuschulden kommen lassen, durch welche die Krankenkasse einen Verlust von über 400 000 Zloty erlitten hat. Dieses Geld wurde im Kartenpiel und auf Rennplätzen vergeudet.

Die Defraudanten vermochten ihre Machinationen, die seit 1928 datieren, längere Zeit zu verschleiern. Die Mißbräuche beruhten darauf, daß die beiden Beamten die aus dem Inkasso eingehenden Gelder sich aneigneten und fiktive Eintragungen in den Büchern machten. Zur Aufklärung der Unterschleife wurden 200 Personen unter Ver-

tretern von Handelsunternehmungen verhöört. Die beiden ungetreuen Beamten befinden sich gegen hohe Kautionen in Freiheit. Die Gerichtsverhandlung gegen sie wird wahrscheinlich im Oktober d. J. stattfinden.

Rebellion der Paladine?

In gewissen französischen, polnischen und österreichischen Blättern war neuerdings vielfach die Rede davon, daß der Führer der nationalen Regierung in Deutschland Schwierigkeiten begegne, da sich in seinem Lager eine Opposition bemerkbar mache. U. a. hieß es, daß G. B. H. E. S. und G. B. R. I. N. G. zur Opposition übertreten wollten, und daß diesen Radikalen in der Partei noch radikalere Persönlichkeiten folgen würden usw. Diesen törichten und in keiner Weise begründeten Gerüchten tritt als unerbäuerlicher Zeuge der Berliner Korrespondent der „Gazeta Warszawska“ und des „Kurjer Poznański“ entschieden entgegen. Aus seiner Darstellung unter obigem Titel in den genannten Blättern sei folgendes hier hervorgehoben:

„Da die Hitler-Partei heute in Deutschland herrscht, ist es nötig, daß die Informationen über sie möglichst richtig und genau sind, da eine falsche Einschätzung der Verhältnisse zu irrtümlichen politischen Folgerungen führen würde. Man muß deshalb die Sache klar darstellen. Jede politische Partei von größerer Bedeutung, namentlich wenn sie sehr lebendig ist und sich nicht im Stadium der Stagnation befindet, macht Krisen durch und sie muß sie sogar durchmachen. Die Hitler-Partei hat sie vielfach durchgemacht und zwar solche, die schwer genug waren. Es gibt indessen Krisen und Krisen. Die einen entspringen aus innerer Schwäche und können zum Zerfall führen, andere dagegen sind der Ausdruck des Lebens und eines raschen Tempos der Entwicklung. Solche Krisen können gleichfalls schwer sein, aber sie sind natürlich, und die Prognose für sie ist eher gut. Macht nun die Partei heute eine Krise durch? Bis zu einem gewissen Grade ja. Es ist dies indessen eine andere Krise, als man aus den oberflächlichen Nachrichten

Zur Weltausstellung in Chicago

Newyork bei Nacht.

Abendessen im Restaurant Wellington — es besteht aber keinerlei Verpflichtung, irgend eine Mahlzeit, auch nicht das Frühstück, im Hotel einzunehmen. Eine grüngekleidete Dame weist die Plätze an. Speisekarte... ich lasse nach meinen Biliputwörterbüchern: Unke obere Bestenstufe, 12 000 Worte deutsch-englisch, rechte 12 000 Worte englisch-deutsch. Aber bei dem indirekten Licht — die elektrischen Birnen sind durch Metallgitter gedämpft — kann ich nichts lesen. „Was wünschen Sie zu speisen?“ fragt der Kellner auf gut deutsch. 1. Fruchtcocktail oder Grape-Frucht oder Tomatensaft oder Orangensaft. 2. Suppe. 3. Fisch oder Hamm oder Truthahn oder Rostbeef? 4. Eis oder einen Pie (ausgesprochen Pei). „Was ist Pie?“ Apfel oder Birnen in einer Backschicht.“ Dringen Sie mir Tomatensaft, Suppe, Fisch, Appelpie (Apple Pie). „Käse oder Tee?“ Tee, aber, wenn Sie anderen haben, nicht schwarzen Tee. Ich lese hier: peppermint, haben Sie Pfefferminztee? „Gewiß.“ Also Pfefferminztee. „Heiß oder Eis?“ Heiß. — diese Schwierigkeit wäre also überwunden. Zuerst wird ein Glas Wasser auf den Tisch gestellt und ein Stück Eis hineingetan. Dann ein Stück Butter, auch auf Eis. Außerdem ein Teller mit Salat, Oliven, Gurken usw. Dann kommt das Bestellte schnell hintereinander. Zur Suppe wird ein rundes Löffelchen, so eine Art Kinderlöffel, gebracht. Von den beiden gleich aussehenden Messern schneidet eins wenig, das andere gar nicht. Letzteres ist, wie mir gesagt wird, ein Fischmesser, im übrigen diene es hauptsächlich dazu, daß die Kellner damit Krach machen. Den „Appelpie“ will ich nächstens verschmähen und dafür eine Wassermelone probieren. Und

der Pfefferminztee? Das ist doch richtiger schwarzer Tee. „Aber, mein Herr, hier...“ Damit zeigt der Kellner auf ein kleines Schächtelchen, das ich für einen Behälter von Süßstoff hielt. Ich mache es auf, da liegen, schön aufgeschichtet, einige Pfefferminzplättchen zum — Kauein. Schließlich ergibt's auch Pfefferminztee, wenn man Tee trinkt und dazu Pfefferminzplättchen kaut.

Nach dem Abendessen unternehmen wir einen Spaziergang zur Radio City (Radio-Stadt). Durch die Straßenschucht scheint von oben noch die Abendsonne herein. Unten aber sind die stimmernden und stirrenden Reflektoren und -farben schon entbrannt. Wir tauchen in den Menschenstrom hinein. Um ein paar Blocks herum, da spiegelt sich die Abendsonne in dem überglänzenden Stahlhienengerüst der schlanken Riesenbauten, hinauf und quer, und in den kleinen Fensterchen dazwischen. Schön, wie solch Wolkenkratzer aussieht; das Stahlgerüst, das eigentlich offen zu Tage liegt, ist filigranhaft durchsichtig und damit unsichtbar gemacht worden. Radio City gehört zu der neuesten Bauweise. Nicht mehr einzelne Wolkenkratzer werden aufgeführt, sondern Wolkenkratzer-Gruppen. Von Rockefeller ist ein ganzer Häuserblock aufgekauft, der niedergedrückt und zu einer Baugruppe (Rockefeller Center) einer Wolkenkratzerstadt neugefaltet werden soll. Noch ist nicht alles fertig, aber schon steht ein riesiger Cyclopedenballen und zwei kleinere angedacht da, und innen ist schon großer Betrieb. Wir treten in die Music Hall ein. Eintrittspreis 75 Cents. Verwirrend viel Vorräume nach unten und oben: Friseursalons, Verkaufsläden usw. Im Theaterraum keine nummerierten Plätze; schwellende Teppiche, ein riesiger Saal mit noch unheimlich größerem Kuppelrund darüber; Polsterstühle, alle besetzt — über 6000 Sitzplätze. Dort vorn ist noch ein Platz. Eisgeföhlt. Ich schaue mich um, mehrere Ränge weit hinten über einander, phantastisch grünes und rotes Licht an den Ein- und Ausgängen. Ein

Vorhang vor der Bühne über die ganze Breite des Raumes. Die Vorstellung beginnt. An der linken Seite der Bühne kommt der Spieltisch einer Orgel mit einem Organisten vorgefahren. Orgelspiel, die Pfeifen klingen auf der anderen Seite und oben hinter den Kuppelwänden. Ein Druck auf den Knopf, der Spieltisch samt dem Organisten fährt hinter die Kulisse. Auf der rechten Seite kommt dafür eine zweite Orgel mit Orgelspieler herangefahren. Wieder Orgelspiel, das freilich mit kirchlicher Melodieführung nichts gemein hat. Der Spieler fährt mit seinem Werk wieder hinein. Da — vorne steigt aus der Vertiefung die Musikfabrik auf, mit 200 Musikern in weißen Hemdbrüsten, von farbigen Scheinwerfern abwechselnd magisch beleuchtet. Nach einem langen Musikstück, in dem Klassik und Jazz, Chopin und Schlager vermischt und mit den verschiedensten Instrumenten erklingen, sinkt das Orchester lautlos hinab. An den beiden Seitenwänden und auf der Bühne aber wird's lebendig, da schreitet und gleitet es hinab, in farbiger Pracht und wunderfremem Licht, die „Entfaltung der Seerosen“ wird von hundert und mehr Gestalten tanzend, wiegend, schlingend und sich entwirrend, dargestellt... Ein Kinostück, von dem ich nur soviel verstehe, daß der Sinn eine extravagante Detektivegeschichte sein soll... Mehrere Trupps Girls, die die Beine schmeißen, wie dressierte Parade... Weiter die „Weltorgel“. Wir gehen hinaus, ich bin noch ganz benommen von der unerhörten Größe des Raumes, dem Aufwand an Beleuchtung und Ausstattung. In dem Lichte des Vorräumens kommen mir freilich Bedenken: diese Profanierung (Entweihung) der Orgel, das Sammelfurium der Jazzmusik, der Mangel an Geist und Gehalt... Aber zum weiteren Nachdenken komme ich nicht, wir stehen draußen... in der Hitze, im Menschengewühl, im Straßenlärm, im Hexenabbat des Lichts. Wir lassen uns treiben, anders geht's in der Menschenmasse auch nicht, zum Broadway. Hier ist abends auf dem

folgen könnte, die in der Welt verbreitet werden, und die zu verstehen geben, daß morgen Gobbels und Göring Hitler verhaften und selbst regieren werden und daß übermorgen ein Kampf zwischen Gobbels und Göring oder auch zwischen andern beginnen werde."

Zur Widerlegung solcher Gerüchte zitiert der Verfasser des polnischen Artikels aus dem Buch Gobbels aus dem Jahre 1932 "Der Kampf um Berlin" über die Einstellung Gobbels u. a. folgenden Passus:

"Schon damals und auch später wurde sehr häufig behauptet, daß zwischen Adolf Hitler und mir eine politische und persönliche Gegnerschaft besteht. Von einer solchen Gegnerschaft konnte weder damals noch heute, noch irgend jemals die Rede sein. Ich habe niemals Politik auf eigene Faust gemacht, und ich würde sie unter keinen Umständen heute machen, oder auch nur den Versuch dazu unternehmen."

Der Verfasser teilt zur Kennzeichnung des Verhältnisses zwischen Hitler und Gobbels noch einige andere Stellen aus dem genannten Buch des letzteren mit und fährt dann fort: "Gobbels ist radikal, und er ist einer der obersten Funktionäre der Partei. Aber die Hitlerischen Radikalen sind auch gleichzeitig sehr real und nüchtern denkende Leute und verstehen es ausgezeichnet, die Möglichkeiten abzuschätzen. Man darf daher nicht annehmen, daß selbst auf dem Hintergrunde des sozialen und wirtschaftlichen Radikalismus Gobbels oder irgend ein anderer sich gegen Hitler empören würde. Wenn man solche und andere Nachrichten hört, muß man vor allem sie mit den wirklichen Tatsachen, mit der Psychologie der Hitler-Bewegung und mit der Psychologie Hitlers in Vergleich setzen. Er hat seine Leute gut erzogen. Zur Charakteristik davon sei hier folgendes Vorkommnis angeführt — noch aus den Jahren, als Hitler erst für seine Organisation die Grundlage legte: Im Jahre 1926 fand in einer westdeutschen Stadt eine kleine Versammlung statt, in der Hitler sprach. Im Laufe der Diskussion verlangte einer der Teilnehmer an der Versammlung von Hitler eine klare Antwort darauf, wie er sich zu der Frage des Privateigentums stelle. Darauf fragte Hitler, ob der Frager Mitglied der Partei wäre. Der Frager antwortete mit ja. In diesem Falle, erklärte Hitler kurz, besteht das Partei-Programm, das bindend und genügend ist. Da indessen der Frager noch einmal auf eine Antwort drängte, erteilte Hitler in der Antwort den Befehl, den Frager aus der Partei auszuschließen und ihn aus der Liste der Mitglieder zu streichen. Der Interpellant verstand sofort und schließlich ist es auch zu der Anordnung Hitlers nicht gekommen. Heute nimmt jener Interpellant eine sehr hohe Stellung im Staate ein. Die Lektion des blinden Gehorsams wirkte durchschlagend. Diese Dinge muß man kennen, wenn man die weitere Entwicklung der Verhältnisse in Deutschland in Betracht zieht."

## Deutsch-rumänische Freundschaft eine wirtschaftliche und kulturelle Notwendigkeit

Vor einigen Tagen hielt der Führer der rumänischen nationalsozialistischen Bewegung, Stefan Zatarescu, in Hermannstadt eine große von weit über 1000 Personen, Deutschen und Rumänen, besuchte Versammlung ab, in der er über Rumänien und seine Einstellung zum Dritten Reich in rumänischer und deutscher Sprache sprach. U. a. führte der Redner, einem Bericht des "Börsen Beobachters" zufolge aus:

"Die deutsche nationalsozialistische Revolution ist von weit größerer Bedeutung als die französische Revolution von 150 Jahren. Die französische Revolution war ein negativer Akt in der europäischen Geschichte, die Anarchie, Niederlichkeit und Korruption in unserem öffentlichen Leben zur Folge hatte. Die russische Revolution von 1917 und der Kommunismus sind nichts als die Frucht der französischen Revolution. Die große nationalsozialistische Revolution in Deutschland hat der unglücklichen Periode der unfruchtbaren falschen Demokratie und dem Marginalismus ein für allemal ein Ende bereitet."

Hätte der Kommunismus in Deutschland gesiegt, so wäre er sehr bald in der ganzen Welt zur Macht gelangt, und zu allererst wahrscheinlich gerade bei uns, dem unmittelbaren Nachbarn der Sowjetunion! Schon aus diesem Grunde allein müssen wir dieser nationalsozialistischen Revolution Adolf Hitlers ewig dankbar sein", sagte der Redner mit erhobener Stimme unter begeisterter Zustimmung der Versammlung.

"Aber eine Verbindung Rumäniens mit Deutschland, die mehr als ein halbes Jahrhundert die Grundlage unseres Lebens bildete, ist auch aus ideellen, wirtschaftlichen und politischen Gründen notwendig."

"Großen weißen Weg", zwischen der 34. und 58. Straße, in dem Theaterdistrikt, das Hauptgetriebe. Nur langsamen Schubs kommt man vorwärts. Und doch alles Bewegung, alles Tempo. Autos, Autos... Und Licht, Licht, Licht — auf der Erde, an den Mauern, über den Dächern, in der Luft... rot, grün, blau... flammende, zuckende Räder... Buchstaben... Strahlenbündel... feuerpeiende Berge... wachsende Worte und Sätze, Häuser und Türme... Bilder, Tiere, Menschen, Frauen, phantastische Angeheuer... Das Klettert, rollt, läuft, springt in knalligen Farben... grotesk, wahnhaft, tobstüchtig, ein Fanal, eine Orgie von Licht. Die Lichtreklame am Broadway soll abendlich 1.000.000 Dollar kosten. Dazwischen die Lautsprecher vor den grell beleuchteten Kinos, Tanzsälen, Theatern.

Schlafen gehen kann man nach dieser Aufwühlung noch nicht. Da steht ein Autobus mit der Aufschrift China-town (Chinesenstadt). Machen wir eine Fahrt ins dunkle Newyork! Zuerst durch die hellen Lichterstraßen, als ob man durch eine moderne Märchenstadt "Tausend und eine Nacht" führe. Dann eine Seitenstraße — wie mangelhaft ist hier die Straßenbeleuchtung, wie holprig das Pflaster! Wir steigen ab. "Meine Herrschaften, Sie müssen nicht angegeschlossen hinter mir sich halten. Sonst kann ich keine Verantwortung übernehmen. Hier ist schon mancher auf Nimmerwiedersehen verschwunden." Die Straßenbeleuchtung ist noch schlimmer, die Löcher im Pflaster noch größer, der Schmutz erheblich — überall liegen weggeworfene Zeitungen — und der "Geruch" merkwürdig. Lautlos gehen und verschwinden auf Fluscheln die Menschen mit den schwarzen Schlitzhaugen... Kinder betteln... Die Läden sind alle erleuchtet — in Newyork gibt es keine Polizeistunde — man sieht Käufer und Mitläufer. Wir werden in ein chinesisches Warenhaus geführt, durch einen finsternen Gang in einen chinesischen Tempel. Hinunter in ein Keller-

Die heutigen Zeiten, die einen aktiven Zusammenschluß aller nationalen Kräfte erfordert, zwingen uns, unsere traditionelle Gleichgültigkeit einer Korrektur zu unterziehen. Diese Korrektur soll für uns die deutsche Kultur, Disziplin und Technik sein!

Seit dem Kriege herrscht in Europa die künstlich großgezüchtete Tendenz, Deutschland von den landwirtschaftlichen Quellen der Donau-Staaten abzuschneiden. Diese Tendenz verhinerte etwa 15 Jahre hindurch einen normalen Warenaustausch zwischen dem industriellen Deutschland und den südöstlichen Agrarstaaten, in erster Linie Rumänien. Diese unglückliche Politik hat viel zu der allgemeinen Weltwirtschaftskrise beigetragen.

Die wirtschaftliche Trennung Rumäniens von Deutschland trägt die Schuld an der verzweifelten Lage, in der sich unser Land befindet!

Das rumänische Volk beginnt dies zu begreifen, aber es wird mit allen Mitteln gegen diesen erwachenden nationalen Volkswillen gearbeitet. Welcher Macht es gelungen ist, uns so in Ketten zu legen, daß wir heute teilweise gezwungen werden, gegen unsere Interessen zu kämpfen, fuhr Zatarescu fort, "dürfte uns allen kein Geheimnis sein. Es sind die Gifttropfen, die das Judentum Tag für Tag, Stunde um Stunde in Geist und Seele unseres Volkes tränkelt!"

Dieselben Drahtzieher versuchen es dem rumänischen Volke klar zu machen, daß eine Annäherung Rumäniens an Deutschland einen Verrat Rumäniens an französischen Volke bedeuten würde. Auch dies ist eine durchsichtige, bewusste Lüge, denn das neue Deutschland will im aufrichtigen Frieden und Freundschaft mit Frankreich leben. Das hat sowohl Hitler als auch Göring mehr als einmal öffentlich erklärt.

Das heutige Frankreich aber hat es bisher bewiesen, daß es eine Politik verfolgt, die gegen unsere rumänischen Interessen verstoßt. Dafür nur zwei Beispiele:

1. Frankreich sucht mit allen Mitteln den Anschluß Österreichs an Deutschland zu verhindern und versucht einen Anschluß Österreichs an Ungarn zu fördern. Diese Politik widerspricht vollständig den Interessen Rumäniens.
2. In der Zeit der ersten 15 Nachkriegsjahre, als Deutschland, in die Knie gezwungen, nur noch eine Macht zweiten Ranges war, hat Sowjetrußland frech jede Anerkennung unserer Rechte auf Beharabien verweigert. Kaum aber bekannte sich die nationalsozialistische Regierung in Deutschland zu seiner klaren Politik im Osten, als Herr Litwinow sofort uns alle Rechte auf Beharabien zuerkannte.

Dadurch hat Deutschland uns indirekt einen Dienst erwiesen, den Frankreich mit England und Italien zusammen uns längst hätten erweisen können. Schon aus diesen zwei kleinen Beispielen ist klar ersichtlich, daß nicht nur unsere wirtschaftlichen, sondern auch unsere politischen Interessen mit denen Deutschlands übereinstimmen. Im Namen des rumänischen Volkes protestiere ich daher auf das eindringlichste gegen die Verschwörungen, die sich gegen das neue Deutschland und unsere deutsche Minderheit richten. Diese Verschwörungen sind ungerecht, weil wir es nicht zulassen können, daß die jüdische Minderheit, die erst vor kurzem bei uns ansässig wurde, die auf unserem Boden und an unserer Seite schon über 1000 Jahre ansässige deutsche Minderheit und deren Mutterland bekämpft.

Ich protestiere auch gegen diejenigen Rumänen, die Frankreich zu Liebe sich den jüdischen Verschwörern anschließen und dadurch die Anknüpfung der unbedingt erforderlichen engsten freundschaftlichen Beziehungen zwischen Rumänien und Deutschland erschweren. Ein solches Verhalten wäre dem marxistischen Deutschland von gestern gegenüber erklärlich gewesen. Dem heutigen neuen Deutschland gegenüber ist es aber ein Verbrechen, rief der Redner begeistert an.

Hitler führt Deutschland, der Nationalsozialismus aber wird bald die ganze Welt regieren!

Unter nicht endenwollender Begeisterung der Zuhörer schloß Zatarescu:

"Rumänisches Vaterland! Du, das in den letzten Jahrzehnten alle Erniedrigungen, alle Schmach und alle Demoralisationen durchgemacht hast, öffne weit die verrostete Pforte und laß in dein Haus den frischen, lebenspendenden Wind des neuen Deutschlands, des nationalsozialistischen Deutschlands einbringen!"

gewölbe... Hier liegen auf Schragen verwilderte weißbärtige Männer, etliche waschen sich die Füße und trocknen sie mit Zeitungspapier ab... hinauf in einen Raum mit Bänken und einer großen Bibel... auf den Bänken liegen ausgestreckt junge Burschen und schlafen. Dies war früher eine berühmte Opiumhöhle. Jetzt hat sie ein christlicher Verein zu einem Asyl für Obdachlose eingerichtet; morgens bekommen die Arbeitslosen Frühstück und nachts Schlafgelegenheit, also ähnlich wie die Södersee-Schrippenkirche der Berliner Stadtmision. Unter düsteren Hochbahngerüsten, auf denen in doppelten Schienenreihen zweiflüchtig übereinander die Züge rasselnd, kommen wir zum Autobus. Um die Ecke, schon sind wir wieder im Lichtmeer. So dicht neben einander sind in Newyork Licht und Finsternis, Pracht und Häßlichkeit, Reichtum und Armut, Vergnügungssucht und Elend!

Durst, Durst! "Hinein in einen 'Drugstore' (Drogenladen)!" In eine Drogerie, was sollen wir da? Ein Drugstore, abgekürzt Drugs, ist ein Allerweltsladen, der die ganze Nacht offen ist und in dem man neben Pillen, Raugummi, Zigaretten, Füllfederhalter, Wädel, Bücher, Grammophonplatten, Rollfilme, überhaupt alles, vom Hosenkноп, Plättchen und Franchanz bis zu heißen Würstchen, Tee und Soda, zu kaufen bekommt. Cafés gibts in America nicht. Da sitzen sie an der Bar auf hohen Drehstühlen, den Hut auf dem Kopfe, und schlängen die Würstchen hinunter und gießen die Eis-Creme, die Drageade usw. in sich ein. Ich steige auch auf einen Drehstuhl und lasse mir Orange juice, frischen Apfelsinensaft geben; die Apfelsinen werden frisch gepreßt und ein Stück Eis in den Saft geworfen. Mit Strohhalm schlürft man den erquickenden Trunk.

In der Nacht kann ich nicht schlafen. Ob wegen der ungeheuren Eindrücke oder wegen der Hitze?

(Fortsetzung folgt.)

Nervenleidenden und Gemütskranken schafft das überaus milde, natürliche "Franz-Josef"-Bitterwasser regelmäßigen Stuhlgang, gute Verdauung und erhöhte Schlaf. Ärztlich bestens empfohlen. 3440

In Berlin befindet sich zurzeit eine rumänische Studienkommission, die auf Veranlassung der Rumänischen Regierung die Möglichkeiten der Vertiefung der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und Rumänien studiert. Sie besteht aus den Herren Minister Rudolf Brandtsch (bis vor kurzem im Staatssekretariat für die nationalen Minderheiten) und dem Industriellen und früheren Ministerialdirektor Florian. Bei einer Unterhaltung mit einem Journalisten äußerte Minister Brandtsch u. a.:

"Ich bin fest davon überzeugt, daß zwischen Deutschland und Rumänien keine Reibungsflächen bestehen, die den Charakter einer Notwendigkeit hätten. Sie sind vielmehr durchaus relativer Natur. Nichts ist für beide Länder so sehr wünschenswert wie ihre reiblose Beseitigung."

## Freundlicher Empfang der Hitler-Jugend durch die ungarische Bevölkerung.

Aus Budapest wird gemeldet:

Die meisten Morgenblätter bringen über das Eintreffen der Hitler-Jugend freundliche Berichte. Namentlich der Umstand, daß die deutsche Hitler-Jugend die ungarische Hymne in ungarischem Text sang und daß ihre Kapelle den Gesang tadellos begleitete, machte einen guten Eindruck. Es wird verzeichnet, daß das Horst-Wessel-Lied zum ersten Male von einer größeren Kapelle in Budapest ertönt ist. Wie jetzt bekannt wird, planten marxistische Elemente eine Kundgebung gegen die deutschen Braunhemden, doch war die Polizei auf der Hut und nahm schon mehrere Stunden vor dem Eintreffen der deutschen Gäste eine Reihe von Festnahmen vor.

Auf dem Wege von der Schiff-Station bis zur Unterkunft (einer der größten Schulen von Budapest) wurde die Hitler-Jugend von einer mehrtausendköpfigen Menge, namentlich von ungarischen Nationalsozialisten, begleitet, die ihrer Sympathie für das neue Deutschland und seine Führer Ausdruck gab. Mitten am Wege wurde eine Gegenkundgebung versucht, die jedoch von den den Zug begleitenden Personen rasch unterdrückt wurde. Am Sonntag wurde die Hitler-Jugend vor dem Ministerpräsidenten Gömbös empfangen.

Bei dieser Gelegenheit dankte Kreisleiter Rabersberg im Namen der gesamten deutschen Jugend dem Ministerpräsidenten für die Einladung der Gruppe und erklärte, die deutsche Jugend wolle die Einladung erwidern und lade die ungarische Jugend für das nächste Frühjahr nach Deutschland ein. Rabersberg überreichte dann dem Ministerpräsidenten das goldene Abzeichen der deutschen Hitlerjugend. Die Hitlerjungen stimmten dabei in Siegesrufe auf den Ministerpräsidenten Gömbös und den Führer Adolf Hitler ein. Ministerpräsident Gömbös dankte für die Begrüßung und für die Auszeichnung und richtete darauf in deutscher Sprache folgende Ansprache an die Jungen:

"Wir Ungarn begrüßen mit der alten Gastfreundschaft jeden, der sich für unser Land interessiert. Bei den Deutschen denken wir zunächst daran, daß wir schwere historische Zeiten gemeinsam durchlebt haben. Wir hoffen, daß wir im Interesse des Friedens in Europa auch weiterhin zum Wohle unserer Völker zusammenwirken können. Es ist sehr wichtig, daß die Jugend in der heutigen materialistischen Zeit sich höhere Ziele setzt. Ich sehe, daß, wie bei uns, so auch in Ihrem Lande die Jugend sich hohe ethische Ziele gesetzt hat."

Der Ministerpräsident dankte sodann für die Einladung an die ungarische Jugend und schloß: "Mögen sich unsere Freundschaften und sehr willkommenen junge Freunde bei uns wohlfühlen, mögen sie Umschau halten und sagen, daß dieses kleine Volk trotz schwerer Verhältnisse großen historischen Zielen entgegenstrebt."

## Deutsch-italienischer Jugend-Austausch.

In der italienischen Botschaft in Berlin fand zwischen den Vertretern der Arbeitsgemeinschaft deutsch-italienischer Jugend eine Besprechung statt, die zu dem Beschluß führte, die Beziehungen kultureller Art zwischen beiden Ländern zu fördern. Als Mittel zu diesem Zweck wurde ein deutsch-italienischer Jugend-Austausch beschlossen. Zur Regelung aller den Austausch betreffenden Fragen legten sich Vertreter der italienischen Arbeitsgemeinschaft deutscher Jugend und je ein Vertreter des Reichspropaganda-Ministers, des Reichsportführers und der Hitler-Jugend nach Rom.

In dem Programm ist auch ein Empfang durch die italienische Regierung vorgesehen.

## Kommunistische Aktivität in Spanien.

In einem Dorf in der Provinz Caceres wollten Streikende unter dem Vorwand eine Kirche stürmen, daß dort Waffen verborgen seien. Als dem Kaplan kurz vorher die Angriffsabsichten bekannt wurden, ließ er Sturm läuten, worauf sich eine Anzahl von Gläubigen in dem Gotteshaus einfand. Bald darauf ging eine bewaffnete Volksmenge gegen die Kirche vor. Zivilgarde eröffnete darauf das Feuer auf die Angreifer, die unter Zurücklassung zweier Todeopfer und mehrerer Schwerverwundeter flüchteten. Getötet wurden ein Mann und eine Frau.

## Deutsche Kommunisten in der Schweiz verhaftet.

Wegen politischer Umtriebe verhaftete die Polizei in Aizkona im Kanton Tessin eine Anzahl deutscher Kommunisten und Anarchisten und beschlagnahmte wichtige Dokumente. Die Untersuchung, an der auch die Bundesanwaltschaft in Bern beteiligt ist, ist noch im Gange.

## Lunatscharski russischer Botschafter in Madrid.

Das Präsidium des zentralen Vollzugsausschusses der Sowjetunion hat den früheren Kultuskommissar Lunatscharski zum bevollmächtigten Vertreter der Sowjetregierung in Madrid ernannt.